

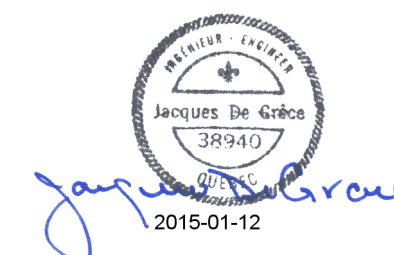




---

# MÉCANIQUE

SCEAUX / STAMPS



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

○	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

TPSGC / PWGSC  
805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

Dessin	Drawing
--------	---------

TUYAUTERIE  
SITEHEATING AND COOLING  
SITE

Compu par <b>JFDE</b>		Designed By	
Date		(aaaa/mm/jj)	
Dessiné par	<b>EL</b>	Drawn	
Date		(aaaa/mm/jj)	
Approuvé par	<b>SLE</b>	Approved By	
Date		(aaaa/mm/jj)	
Soumission		Tender	
<p align="center"><b>EMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER</b></p> <p align="center">Administrateur de projets      Project Manager</p>			
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
<b>00359921.300</b>		<b>2631-000-00</b>	
TPSCG	PWSCG	Client	Client
Nom du fichier	File name	Echelle	
		TEL. QUINQUAISE AS SHOWN SCALE	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.	No de la feuille	
		<b>M-310</b> Sheet no.	

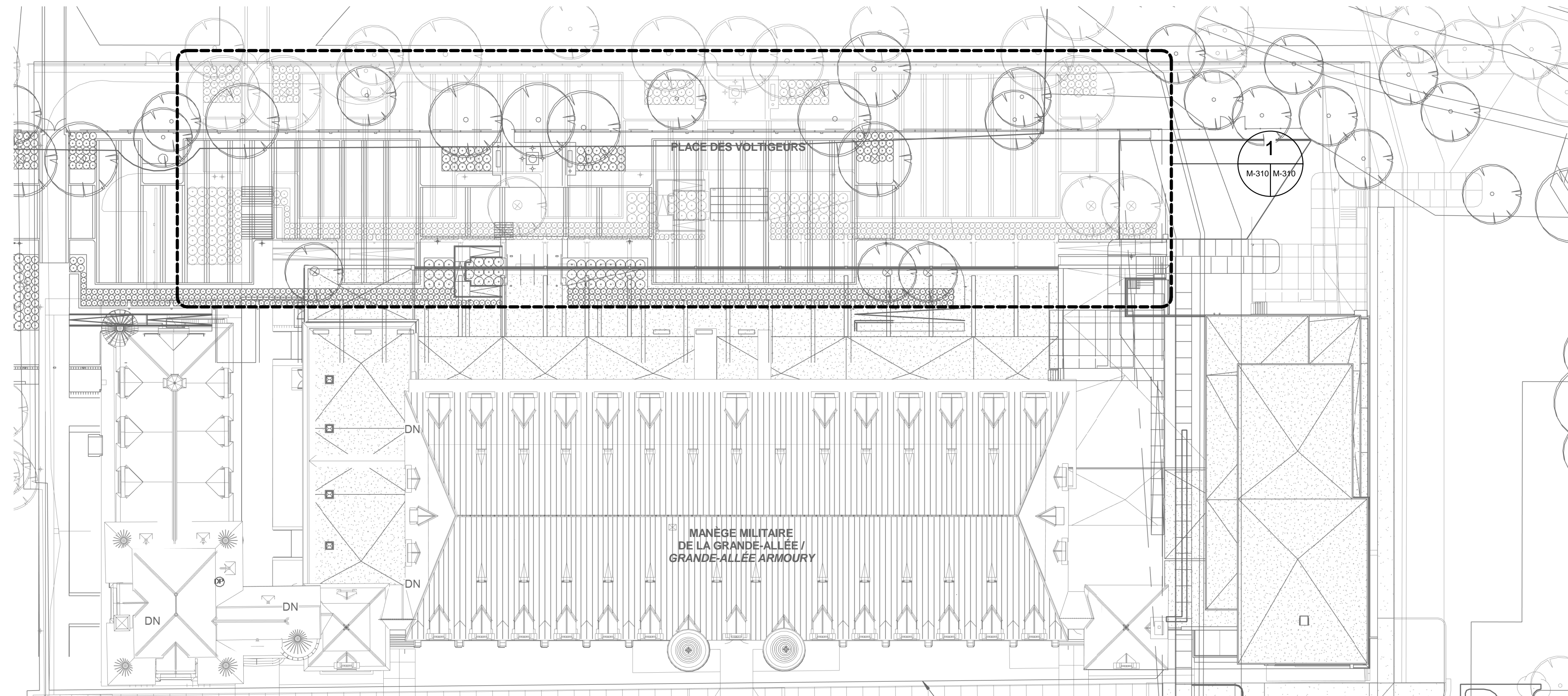
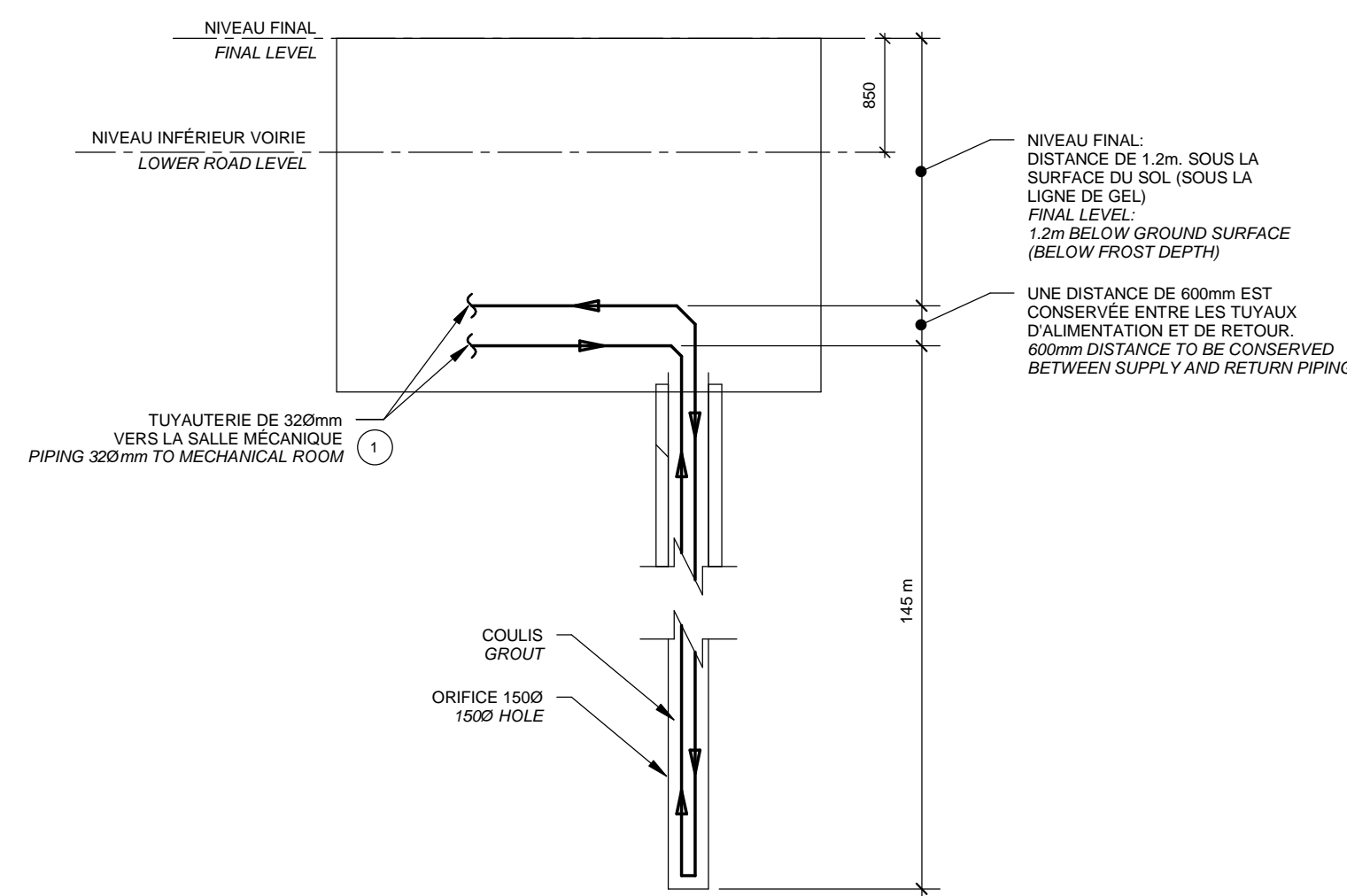
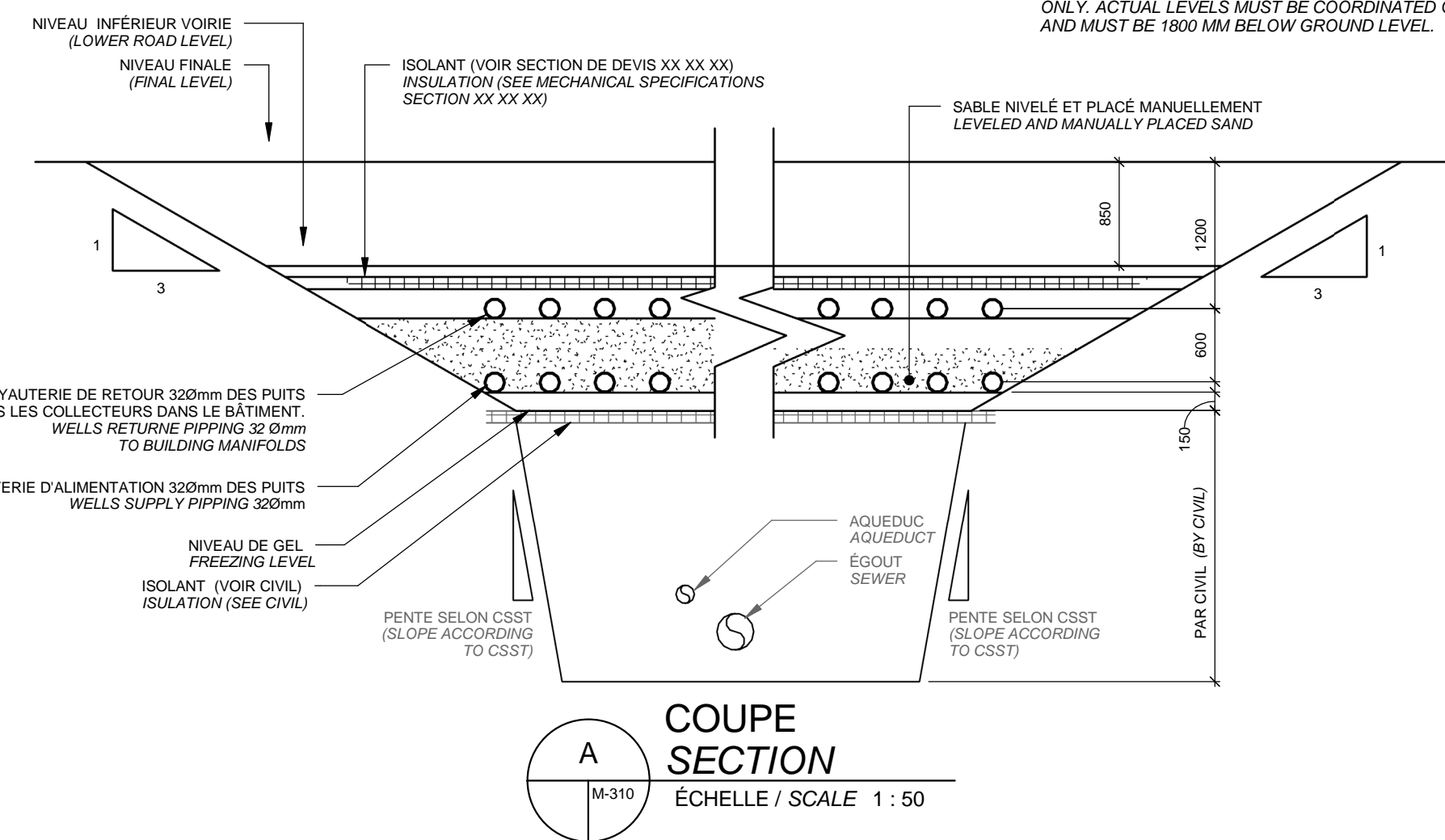
NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) SPECIFIC(S) NOTE(S)	NOTE(S) GÉNÉRALE(S) GENERAL(S) NOTE(S)

1- VOIR SECTION 23 57 33 POUR PLUS DE DÉTAILS FOR MORE DETAIL, SEE SECTION 23 57 33	1- L'ENTREPRENEUR DEVRA VÉRIFIER AUPRÈS D'INFO-EXCAVATION (OU AUTRES INSTANCES PERTINENTES) LA PRÉSENCE DE SERVICES SOUTERRAINS AVANT DE PROCÉDER AUX FORAGES
--	--

THE CONTRACTOR MUST VALIDATE WITH INFO-EXCAVATION (OR ANOTHER RELEVANT AUTHORITY) WHETHER UNDERGROUND SERVICES ARE PRESENT BEFORE DRILLING.

2- LES RADIERIS INDIQUEES EN PLAN CONSTITUENT LE NIVEAU BAS DE LA TUYAUTERIE D'ALIMENTATION ET SONT A TITRE INDICATIF. L'ELEVATION REELLE DOIT ETRE COORDONNEE EN CHANTIER ET SERA DE 1800mm SOUS LE NIVEAU DU SOL.

INVERT LEVELS SHOWN INDICATE THE BASE INVERT LEVEL OF PIPES AND ONE FOR INFORMATION PURPOSE ONLY. ACTUAL LEVELS MUST BE COORDINATED ON SITE AND MUST BE 1800 MM BELOW GROUND LEVEL.



AVENUE WILFRID-LAURIER

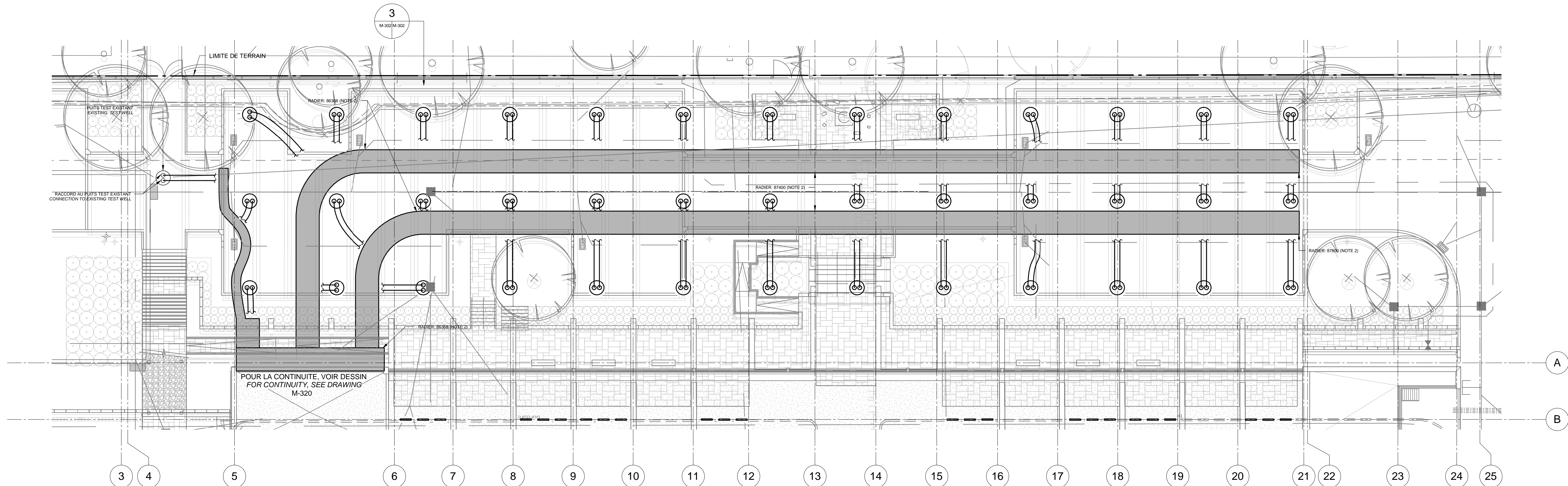
2

M-320/M-310

PLAN DU SITE  
SITE PLAN

ÉCHELLE / SCALE 1 : 400

PAUSSAGE DE CHANTIER TYPE 1 & LIGNE DE LOT  
FENCE CONSTRUCTION TYPE 1 & LOT LINE



1  
M-310/M-310

VUE AGRANDIE  
*ENLARGED VIEW*  
ÉCHELLE / SCALE 1 : 150



O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

Projet

TPSGC / PWGSC

805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

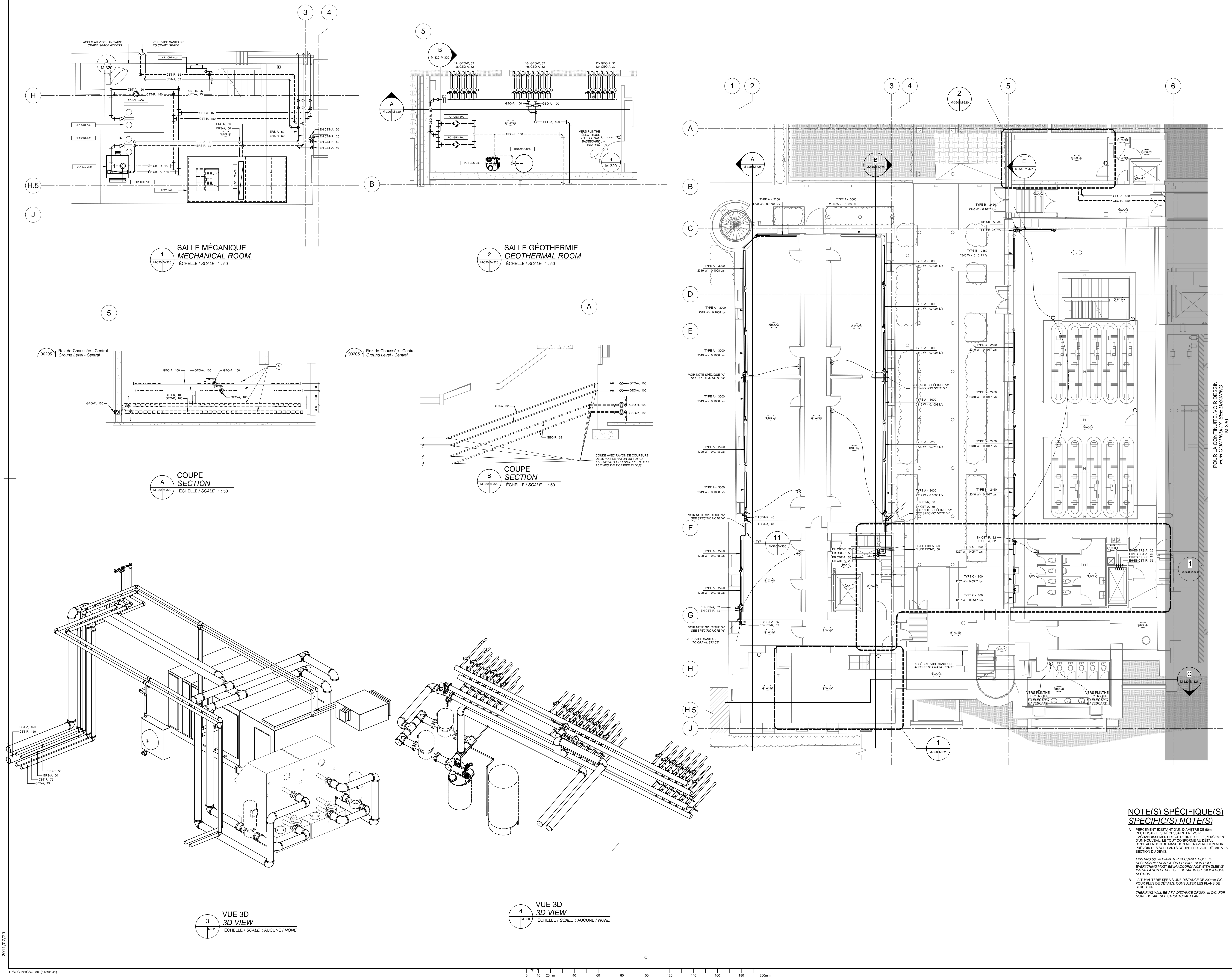
Projet

TUYAUTERIE  
SOUS-SOL  
SECTEUR EST  
*HEATING AND COOLING  
BASEMENT  
EAST SECTOR*

Conçu par	JFDE	Designed By
Date		(aaaa/mm/jj)
Dessiné par	ADJ	Drawn By
Date		(aaaa/mm/jj)
Approuvé par	SLE	Approved By
Date		(aaaa/mm/jj)

Soumission		Tender	
EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER			
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
R.0035921.300		2631-000-00	
TPSGC	FWGSC	Client	Client

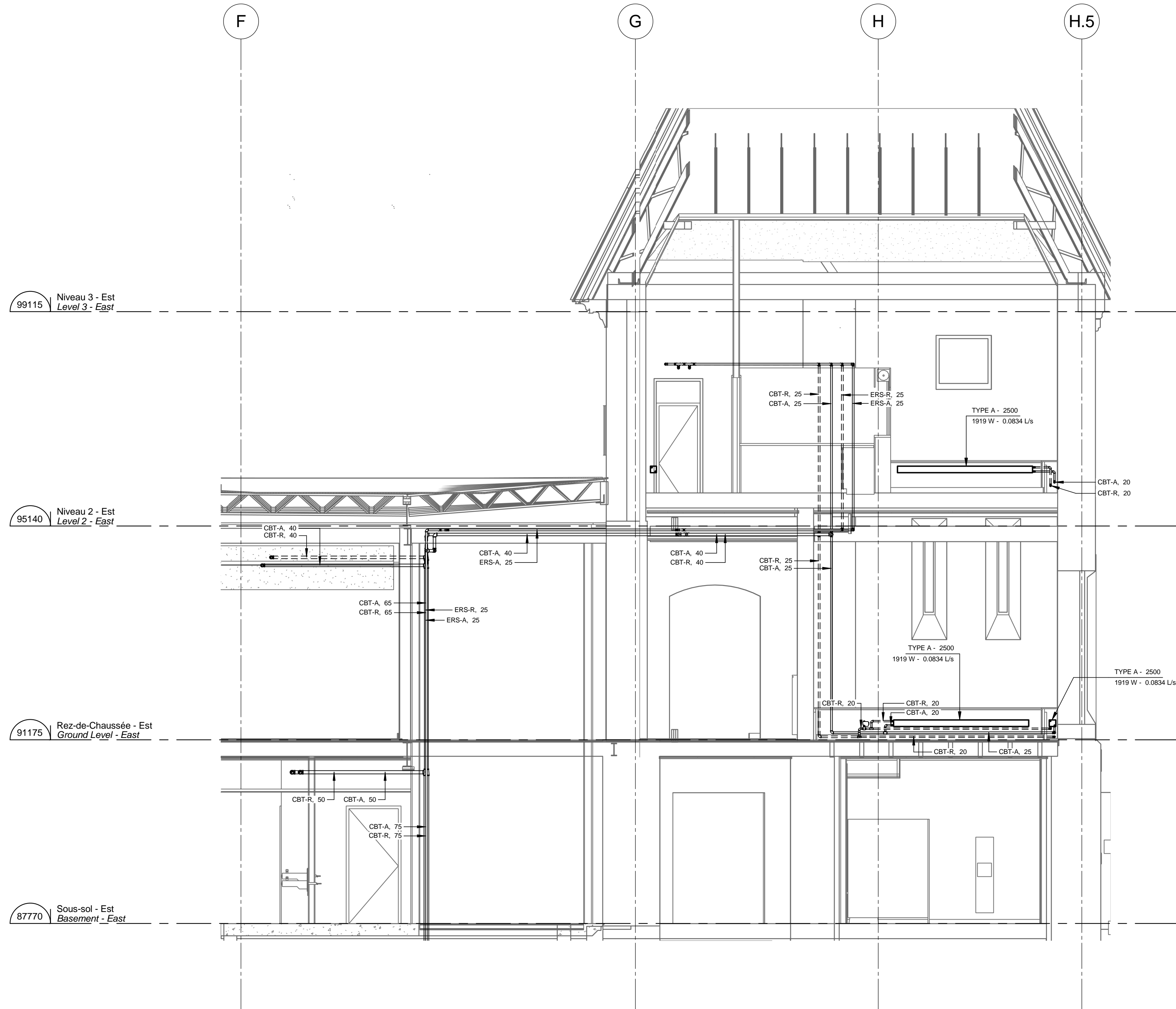
Nom du fichier	File name	Echelle
		1 : 100
		Scale
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille
		M-320
		Sheet no.





2011/07/29

TPSGC-PWGSC AD (1189d41)

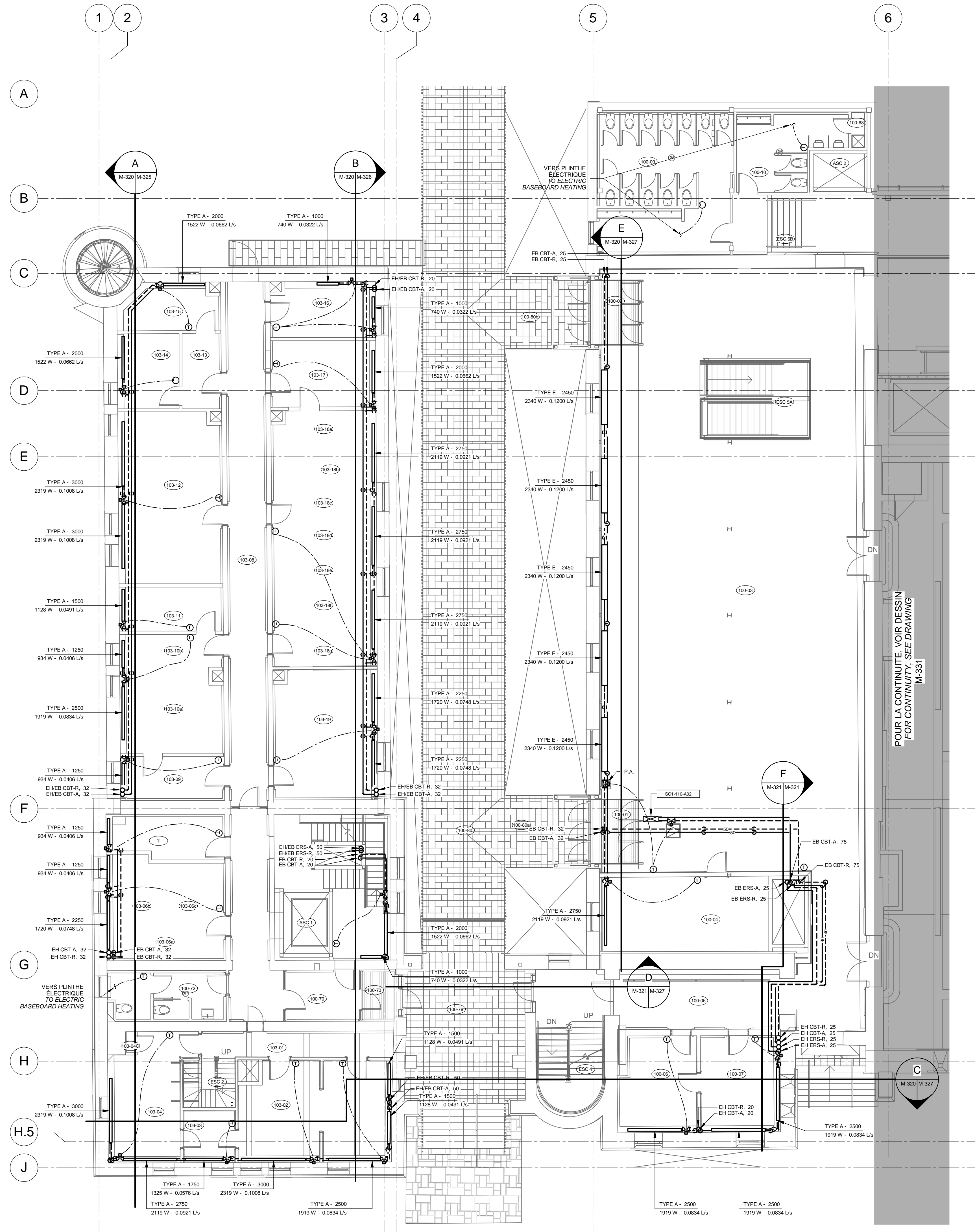


COUPE SECTION  
ECHELLE / SCALE 1:50

**NOTE(S) GÉNÉRALE(S)**  
**GENERAL(S) NOTE(S)**

1- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LA TUYAUTERIE PRÉSENTÉE EN PLAN PEUT CIRCULER SOUS OU AU-DESSUS LE PLANCHER, POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTER LES COUPES ET PLANS D'ÉLEVATIONS.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED, THE PIPING CAN EITHER CIRCULATE UNDER OR ABOVE THE FLOOR, FOR MORE DETAILS, REFER TO SECTIONS AND ELEVATIONS



POUR LA CONTINUITÉ, VOIR DESSIN  
FOR CONTINUITY, SEE DRAWING

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

Direction générale  
des biens immobiliers

Région du Québec

Real Property Branch

Quebec Region

PLAN-CLÉ  
KEY PLAN

AILE EST

BÂTIMENT CENTRAL

AILE OUEST

ADM

OM

FOYER

SALLE MULTI

BLOC OUEST

ARCHITECTURE  
ADD-DES-STEIN ARCHITECTES  
2580, boul. Sainte-Anne,  
Québec (QC) G1E 3J3  
Tél. (418) 626-8224

STRUCTURE ET CIVIL  
BPR BÂTIMENT INC  
4655, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec (QC), G1P 2J7  
Tél. (418) 871-8151

MÉCANIQUE  
PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL  
210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110  
Montréal, Québec  
Canada H2P 1C6  
Tél. (514) 382-5150

ELECTRICITÉ  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

PLUMBERIE  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

PROTECTION INCENDIE  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
OPTION aménagements  
225, De Saint-Vallier Est  
Québec (Québec) G1K 3P2  
Tél. : (418) 640-0519

SERVICES ALIMENTAIRES  
WSP Canada Inc.  
5355, boul. des Grands  
Québec (Québec) G2J 1C8  
Tél. : (418) 623-7066

SCEAUX / STAMPS

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		
Projet	TPSGC / PWGSC	Projet
805 AVENUE WILFRID LAURIER, QUÉBEC, G1R 5S8		
RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC		
RECONSTRUCTION OF THE GRANDE ALLÉE ARMOURY		

Dessin

Drawing

TUYAUTERIE  
REZ-DE-CHAUSSÉE  
SECTEUR EST

HEATING AND COOLING  
GROUND FLOOR  
EAST SECTOR

Conçu par	JFDE	Designed By
Date		(aaaa/mm/jj)
Dessiné par	EL	Drawn By
Date		(aaaa/mm/jj)
Approuvé par	SLE	Approved By
Date		(aaaa/mm/jj)

Soumission		Tender	
EMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER			
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	R.0035921.300	No du projet	2631-000-00
TPSGC	PWGSC	Client	Client

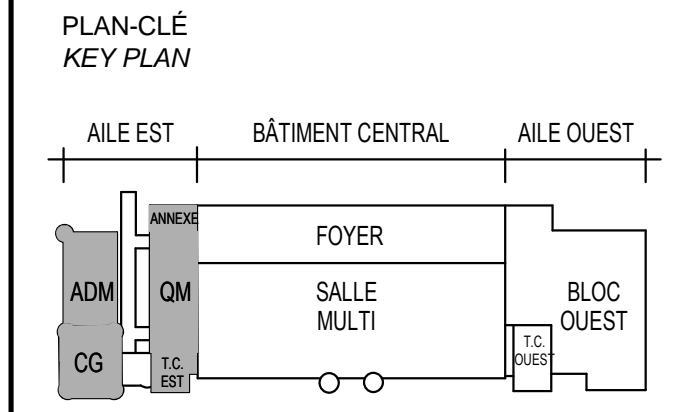
Nom du fichier	Fm name	Echelle
		1 : 100
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille
		M-321
		Sheet no.



NOTE(S) GÉNÉRALE(S)  
GENERAL(S) NOTE(S)

1- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LA TUYAUTERIE PRÉSENTÉE EN PLAN PEUT CIRCULER SOUS OU AU-DESSUS LE PLANCHER. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTER LES COUPES ET PLANS D'ÉLÉVATIONS.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED, THE PIPING CAN EITHER CIRCULATE UNDER OR ABOVE THE FLOOR. FOR MORE DETAILS, REFER TO SECTIONS AND ELEVATIONS.



ARCHITECTURE  
A49-DFS-STGM ARCHITECTES  
2980, boul. Sainte-Anne,  
Québec (QC) G1E 3J3  
Tél. (418) 626.8224

**STRUCTURE ET CIVIL**  
**BPR BÂTIMENT INC**  
4655, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec (QC), G1P 2J7  
Tél. (418) 871-8151

**MÉCANIQUE**  
**PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL**  
210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110  
Montréal, Québec  
Canada, H2P 1C6  
Tél: (514) 382.5150

ÉLECTRICITÉ  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3B 4V3

**PLOMBERIE  
DESSAU INC.**  
1060 University, Suite 600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3B 4V3

**PROTECTION INCENDIE  
DESSAU INC.**  
1060 University, Suite 600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3B 4V3

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
**OPTION aménagement**  
 225, De Saint-Vallier Est,  
 Québec (Québec) G1K 3P2  
 Tél. : (418) 640-0519

SERVICES ALIMENTAIRES  
WSP Canada Inc.  
5355, boul. des Gradins  
Québec (Québec) G2J 1C8  
Tél. : (418) 623-7066

---

---

# MÉCANIQUE

SCEAUX / STAMPS



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

Projet	TPSGC / PWGSC	Project
	805 AVENUE WILFRID LAURIER, QUÉBEC G1R 5B8	

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

Dessin	Drawing
--------	---------

TUYAUTERIE  
NIVEAU 2  
SECTEUR EST  
*HEATING AND COOLING  
LEVEL 2  
EAST SECTOR*

Conçu par	JFDE	Designed By
-----------	------	-------------

Date (ssss/mm/yy)

Dessiné par **EL** Drawn By

Date	{aaaa/mm/}
------	------------

Approved by	SLE	Approved by
-------------	-----	-------------

Date	(ssss/mm)
Submission	Tender

EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER

Administrateur de projets	Project Manager
Administrateur de projets	Project Manager

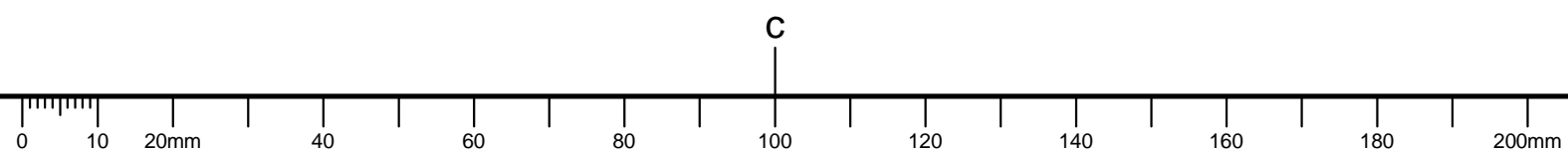
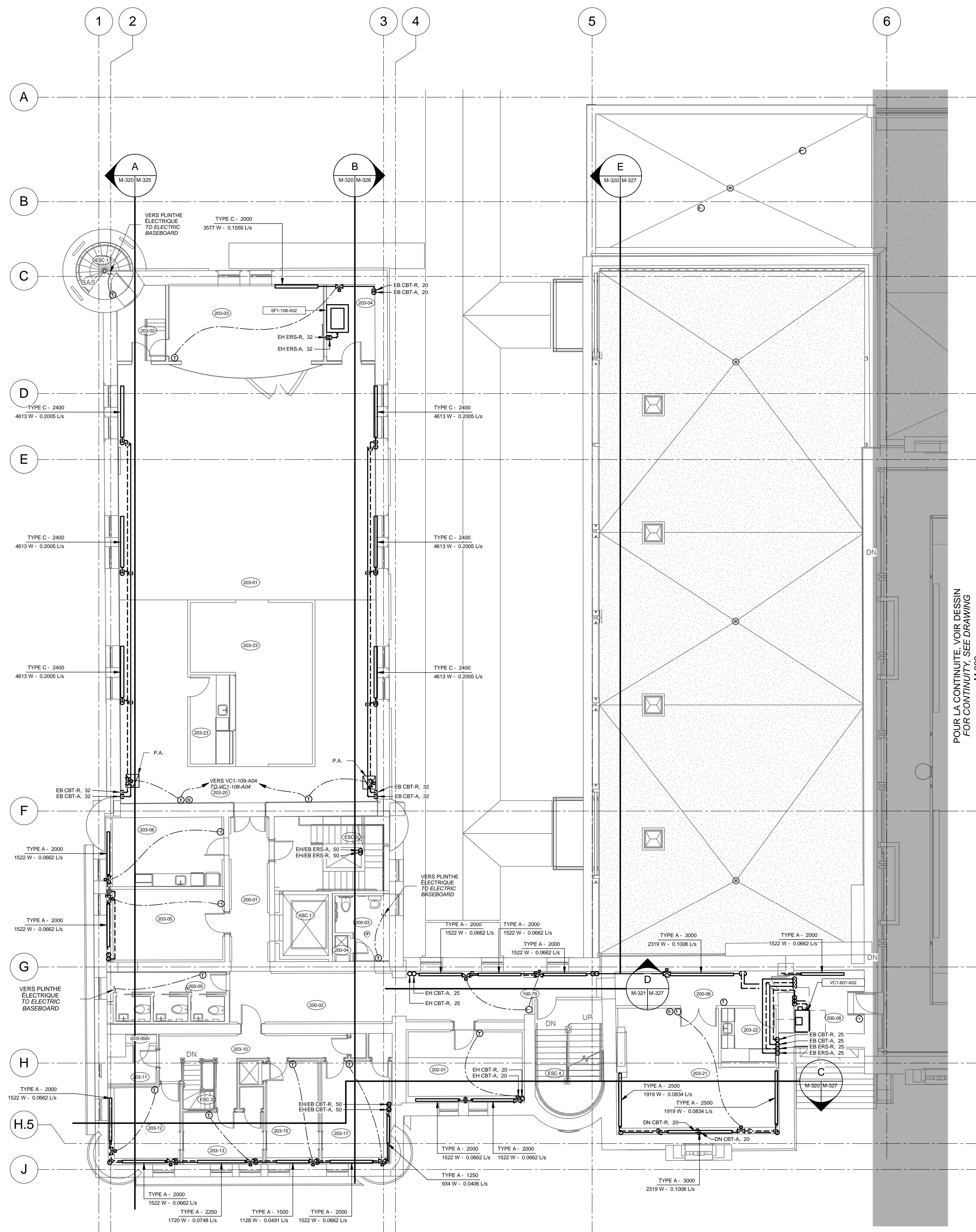
No. du projet	7. Project No.	No. du projet	7. Project No.
R.0035921.300		2631-000-00	

TPSGC	PWGSC	Client	Client
-------	-------	--------	--------

<p> Nom du fichier </p>	<p> File name </p>	<p> Echelle </p> <p> 1 : 100 </p>
-------------------------	--------------------	-----------------------------------

		Scale
Ala de nina en dessein	Drawing of girl on	Ala de la feuille

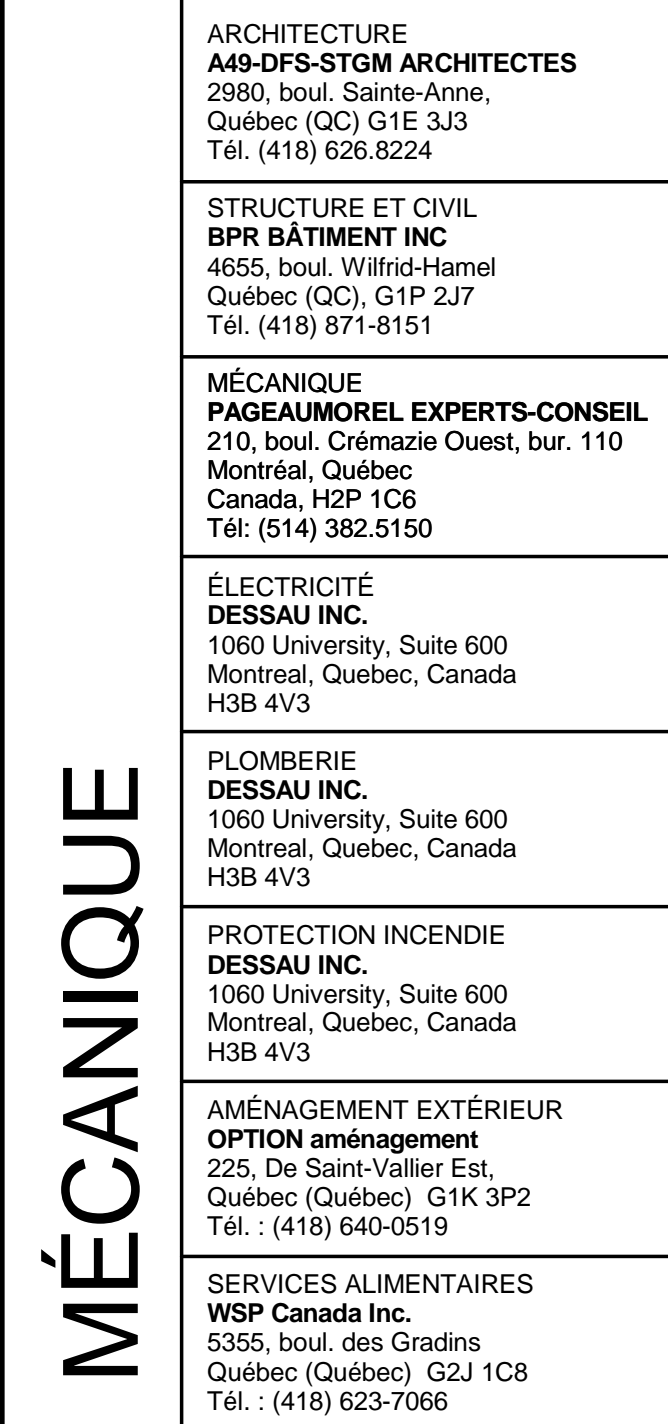
M-322




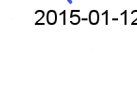


1- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LA TUYAUTERIE PRÉSENTÉE EN PLAN PEUT CIRCULER SOUS OU AU-DESSUS LE PLANCHER. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTER LES COUPES ET PLANS D'ÉLEVATIONS.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED, THE PIPING CAN EITHER CIRCULATE UNDER OR ABOVE THE FLOOR. FOR MORE DETAILS, REFER TO SECTIONS AND ELEVATIONS




  
 2015-01-12


  
 2015-01-12

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

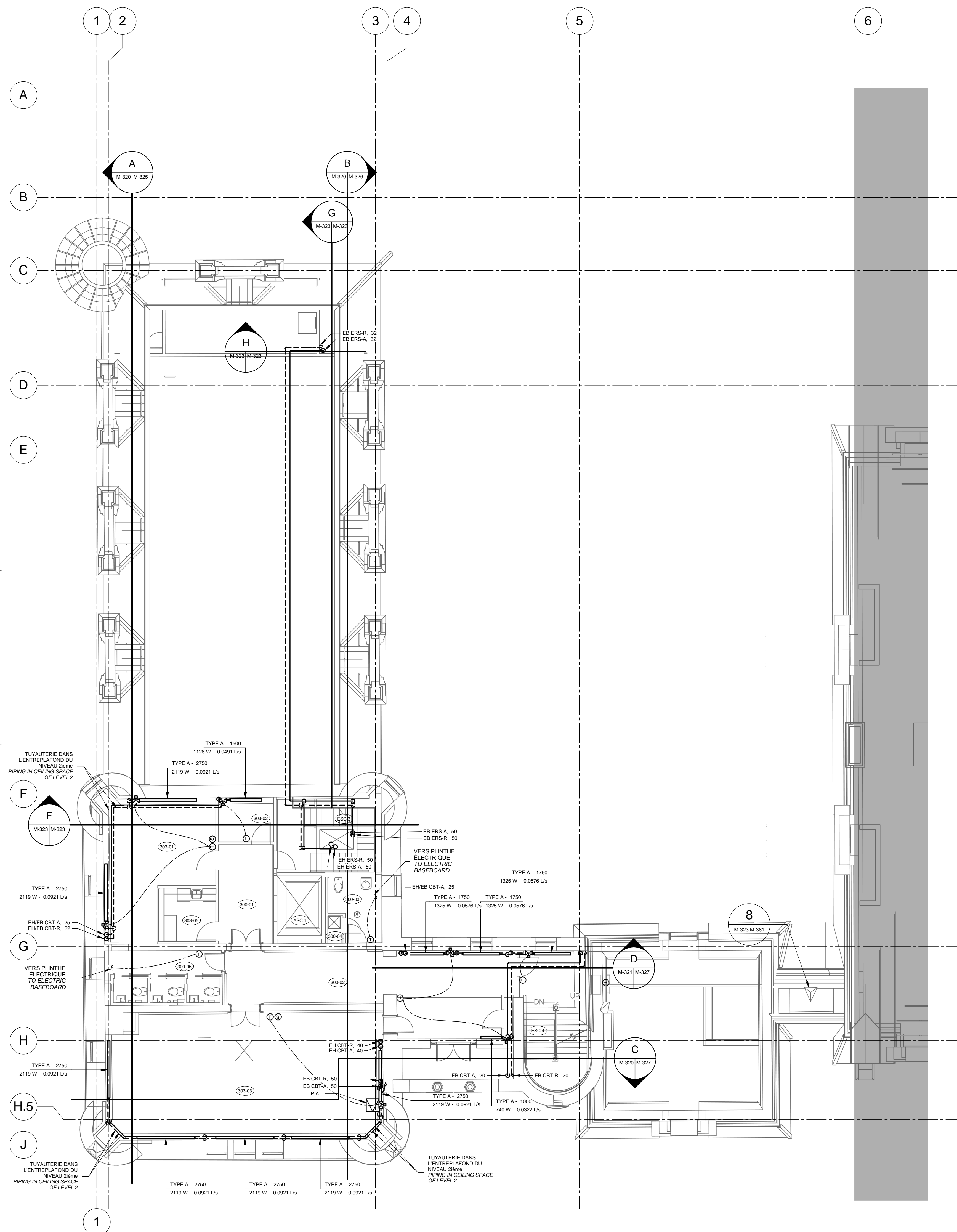
No	Description	Date
Révisions / Revisions		

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

TUYAUTERIE  
NIVEAU 3  
SECTEUR EST  
*HEATING AND COOLING  
LEVEL 3  
EAST SECTOR*

	Sheet no.
--	-----------

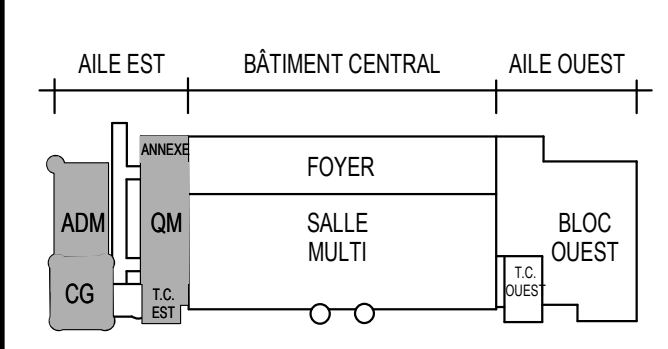




NOTE(S) GÉNÉRALE(S)  
GENERAL(S) NOTE(S)

1- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LA TUYAUTERIE PRÉSENTÉE EN PLAN PEUT CIRCULER SOUS OU AU-DESSUS LE PLANCHER. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTER LES COUPES ET PLANS D'ÉLEVATIONS.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED, THE PIPING CAN EITHER CIRCULATE UNDER OR ABOVE THE FLOOR. FOR MORE DETAILS, REFER TO SECTIONS AND ELEVATIONS

PLAN-CLÉ  
KEY PLAN

ARCHITECTURE  
A49-DFS-STGM ARCHITECTES  
2980, boul. Sainte-Anne,  
Québec (QC) G1E 3J3  
Tél. (418) 626.8224

**STRUCTURE ET CIVIL**  
**BPR BÂTIMENT INC**  
4855, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec (QC), G1P 2J7  
Tél. (418) 871-8151

**MÉCANIQUE**  
**PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL**  
210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110  
Montréal, Québec  
Canada, H2P 1C6  
Tél: (514) 382.5150

ÉLECTRICITÉ  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3B 4V3

**PLOMBERIE  
DESSAU INC.**  
1060 University, Suite 600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3B 4V3

**PROTECTION INCENDIE  
DESSAU INC.**  
1060 University, Suite 600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3B 4V3

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
**OPTION aménagement**  
 225, De Saint-Vallier Est,  
 Québec (Québec) G1K 3P2  
 Tél. : (418) 640-0519

**SERVICES ALIMENTAIRES**  
**WSP Canada Inc.**  
5355, boul. des Gradins  
Québec (Québec) G2J 1C8  
Tél. : (418) 623-7066

# MÉCANIQUE

## SCEAUX / STAMPS



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31

No	Description	Date
----	-------------	------

Project	TR000 / PM000	Project
---------	---------------	---------

TPSGC / PWGSC  
805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

# RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC

RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY

Dessin	Drawing
--------	---------

TUYAUTERIE  
NIVEAU 4  
SECTEUR EST  
*HEATING AND COOLING  
LEVEL 4  
EAST SECTOR*

Conçu par	<b>JFDE</b>	Designed By
-----------	-------------	-------------

Date \_\_\_\_\_ (dd/mm/yy)

Dessiné par **EL** Drawn By

Date	(aaaa/mm/jj)
Assessment of ...	Assessment of ...

Approved by: **SLE** Approved by:

Date	(aaaa/mm/jj)
Soumission	Tender

EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER

Administrateur de projets		Project Manager	
No. du projet	Project no.	No. du projet	Project no.

No. du projet	7. Projets de	No. du projet	7. Projets de
R.0035921.300		2631-000-00	

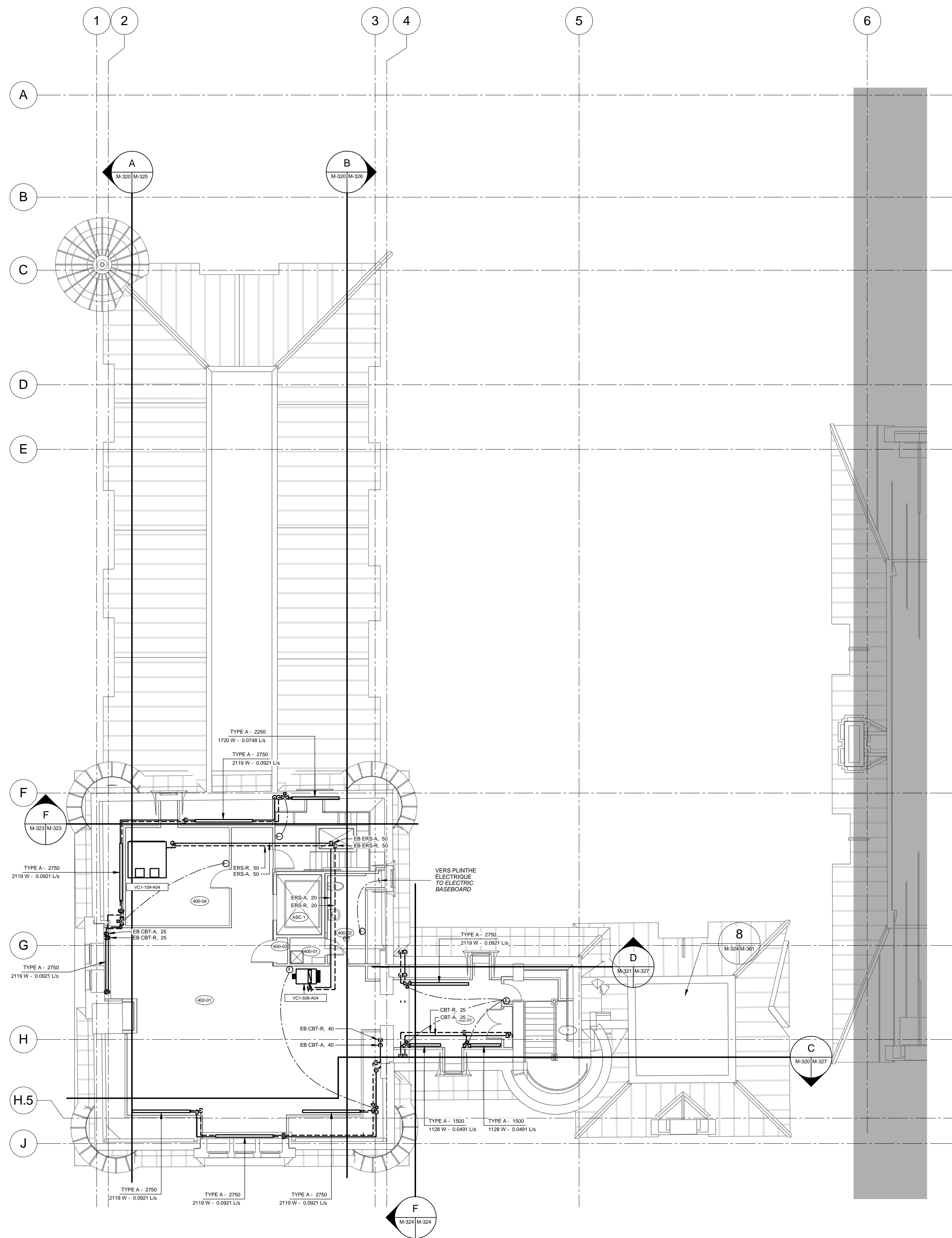
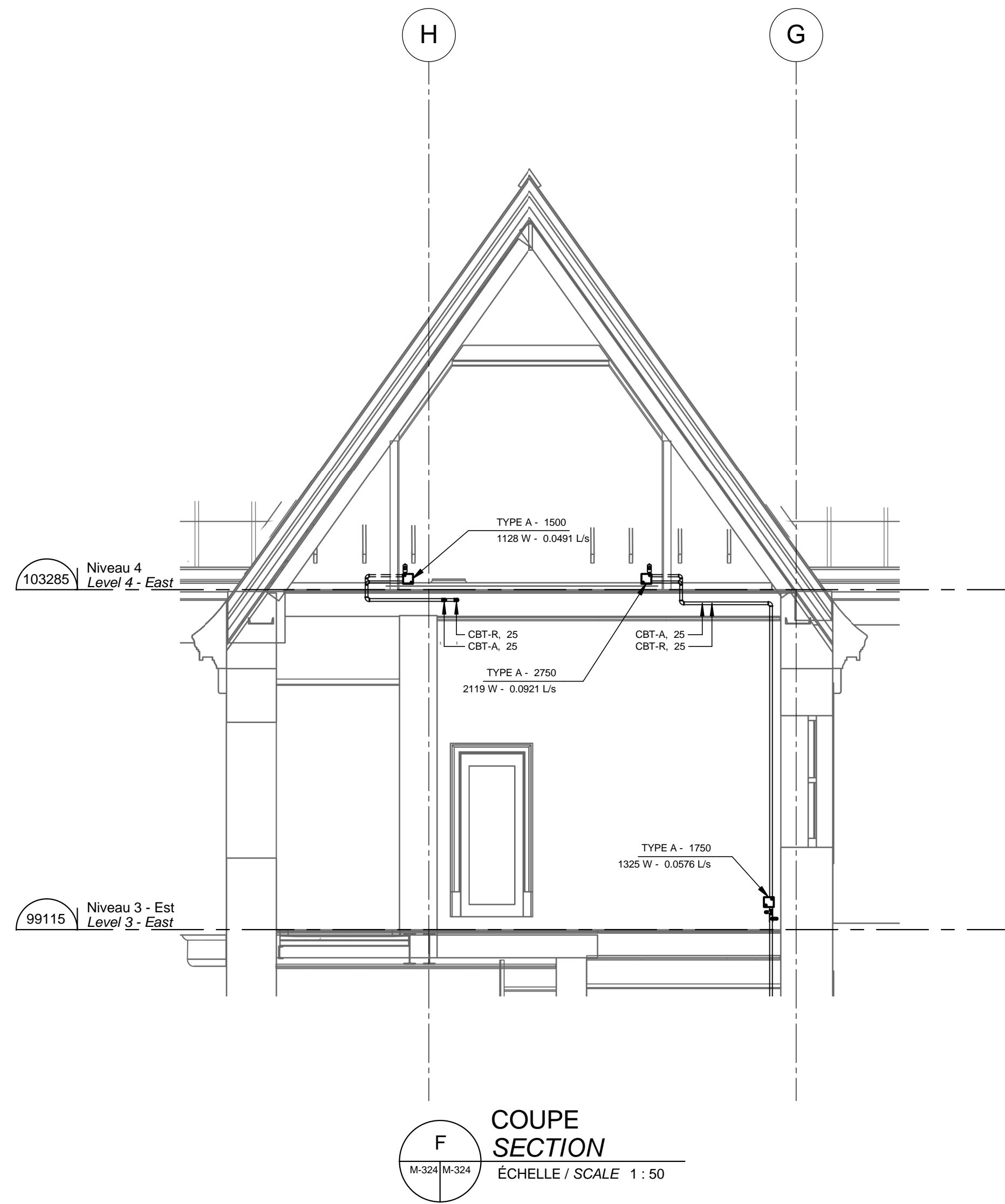
TPSGC	PWGSC	Client	Client

<p> Nom du fichier </p>	<p> File name </p>	<p> Echelle </p>
		<p> 1 : 100 </p>

		Scale
No de plan ou dessin	<i>Drawing or plan no</i>	No de la feuille

M-324

	Sheet no.
--	-----------









CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

Projet

TPSGC / PWGSC

805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOIRY

Projet

Dessin

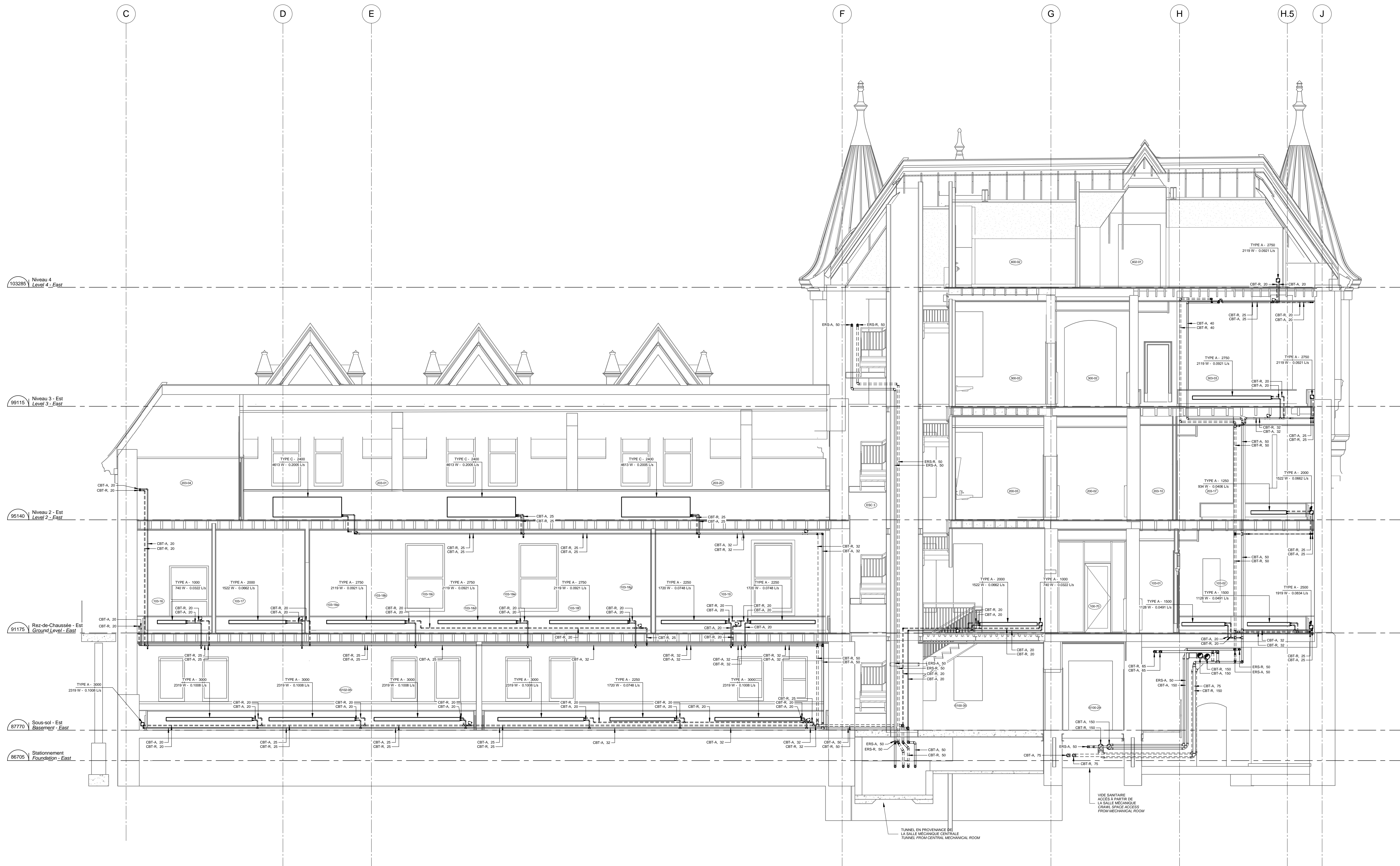
Drawing

TUYAUTERIE  
COUPE  
SECTEUR EST  
  
HEATING AND COOLING  
SECTION  
EAST SECTOR

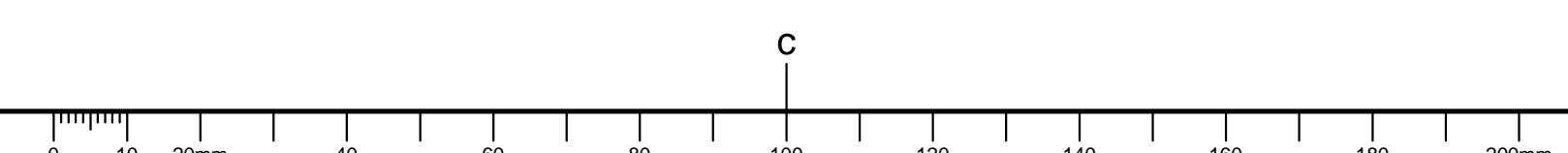
Conçu par	JFDE	Designed By
Date		(aaaa/mm/jj)
Dessiné par	EL	Drawn By
Date		(aaaa/mm/jj)
Approuvé par	SLE	Approved By
Date		(aaaa/mm/jj)

Soumission		Tender	
EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER			
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
R.0035921.300		2631-000-00	
TR000	TR000	Client	Client

TSGC	Projet	Client	Contrat
Nom du fichier	File name	Échelle TEL QU'INDIQUÉE AS SHOWN Scale	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille Sheet no <b>M-326</b>	



**COUPE SECTION**  
ÉCHELLE / SCALE 1 : 50





# MÉCANIQUE

SCEAUX / STAMPS



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

TPSGC / PWGSC  
805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

# RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC

RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY

Dessin	Drawing
--------	---------

TUYAUTERIE  
COUPE  
SECTEUR EST

HEATING AND COOLING  
SECTION  
EAST SECTOR

---

Conçu par **JFDE**
Designed By

Date \_\_\_\_\_ (aaa/mm/yy)  
Dessiné par **EL** Drawn By \_\_\_\_\_

Date (aaaa/mm/jj)

Approximate price: **SLE** Approximate price: **SLE**

Date: (yyyy/mm/dd)

Submission	Tender
------------	--------

Administrateur de projets *Project Manager*

No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
P 0035921	300	2631-000-00	

TPSGC	PWGSC	Client	Client
-------	-------	--------	--------

TEL QU'INDIQUÉE  
AS SHOWN

No de plan ou dessin	<i>Drawing or plan no</i>	No de la feuille
----------------------	---------------------------	------------------

M-327  
Sheet no.



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

Projet	TPSGC / PWGSC	Projet
	805 AVENUE WILFRID LAURIER, QUÉBEC G1R 5B8	

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC  
*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

Dessin	Drawing
--------	---------

TUYAUTERIE  
SOUS-SOL  
SECTEUR CENTRAL  
*HEATING AND COOLING  
BASEMENT  
CENTRAL SECTOR*

Conçu par	JFDE	Designed By
-----------	------	-------------

Date \_\_\_\_\_ (aaaa/mm/jj)  
Dessiné par **ADJ** \_\_\_\_\_ Drawn By \_\_\_\_\_

Date	(aaaa/mm/dd)
Approved by	Approved By

Date (yyyy/mm/dd)

EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER

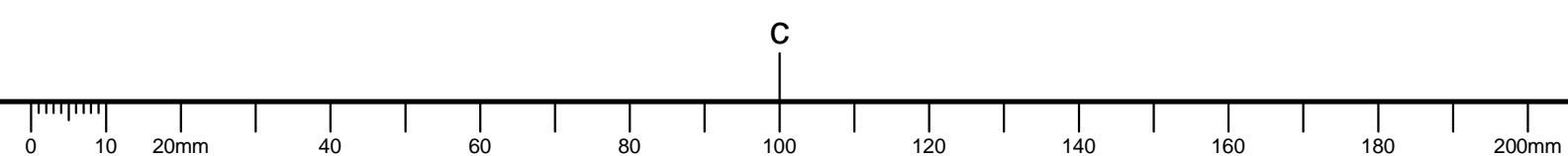
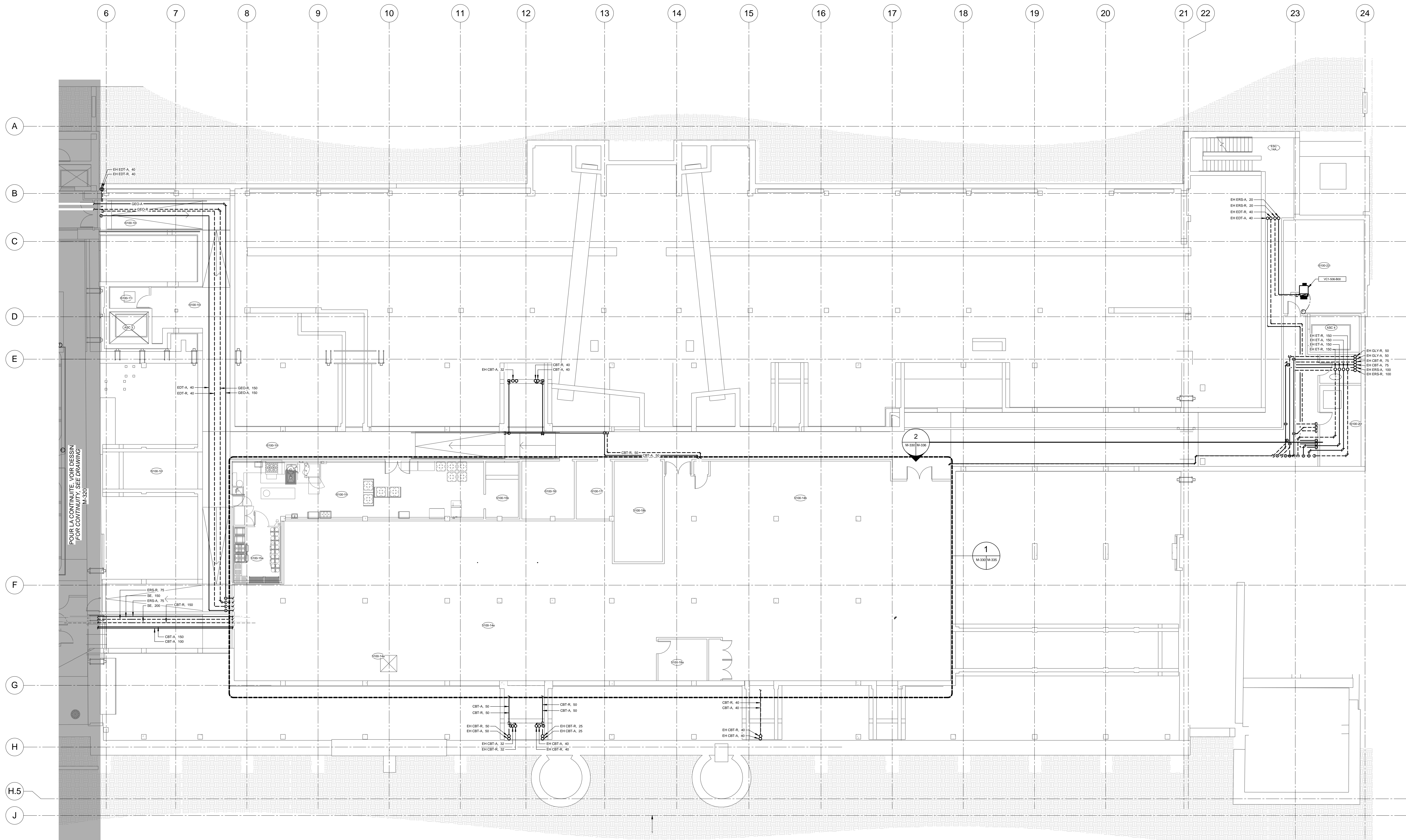
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.

R.0035921.300		2631-000-00	
TPSGC	PWGSC	Client	Client

Nom du fichier	File name	Échelle
		1 : 100

No de plan ou dessin	<i>Drawing or plan no</i>	No de la feuille
----------------------	---------------------------	------------------

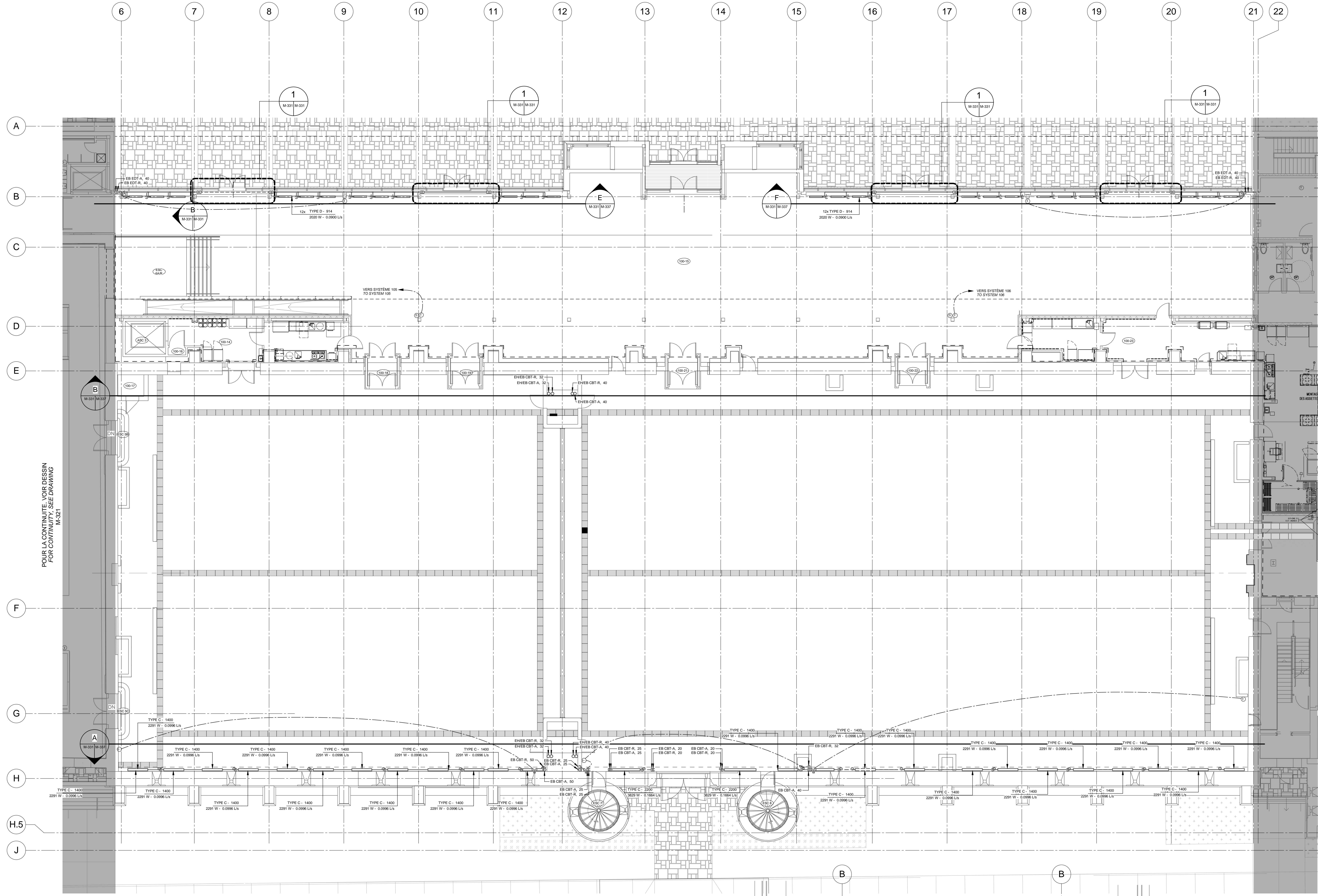
	M-330 Sheet no.
--	--------------------





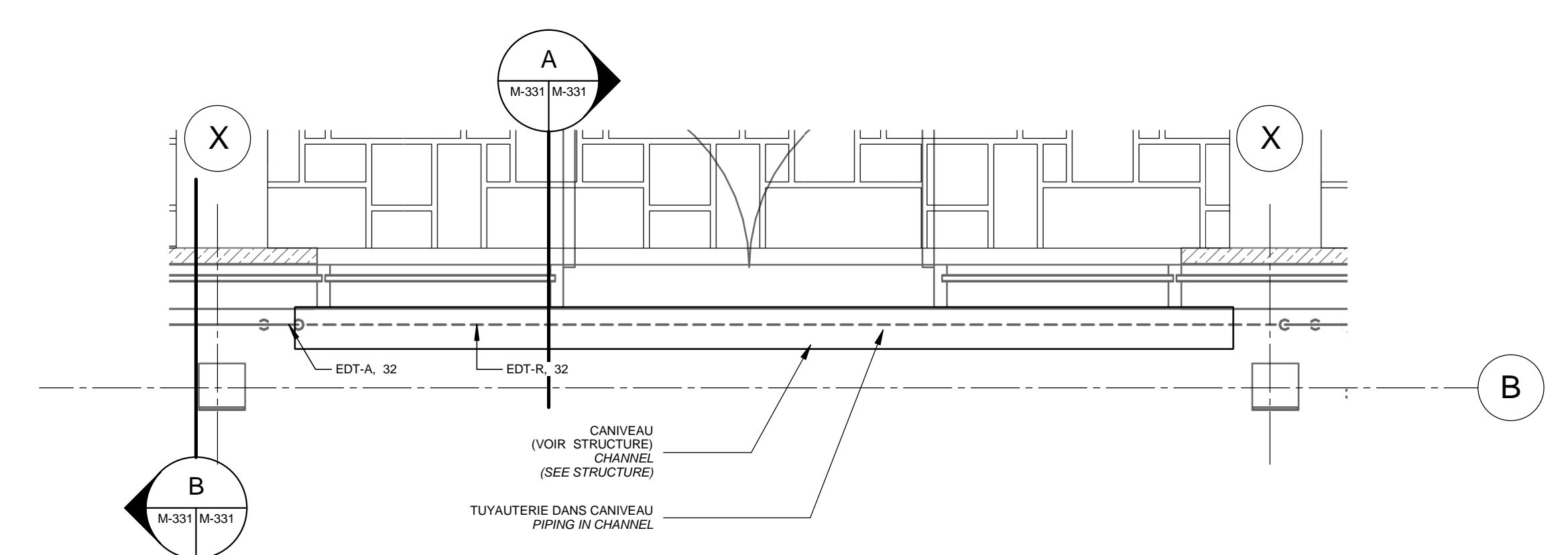
2011/07/29

TPSGC-PWSSC AD (1189d41)

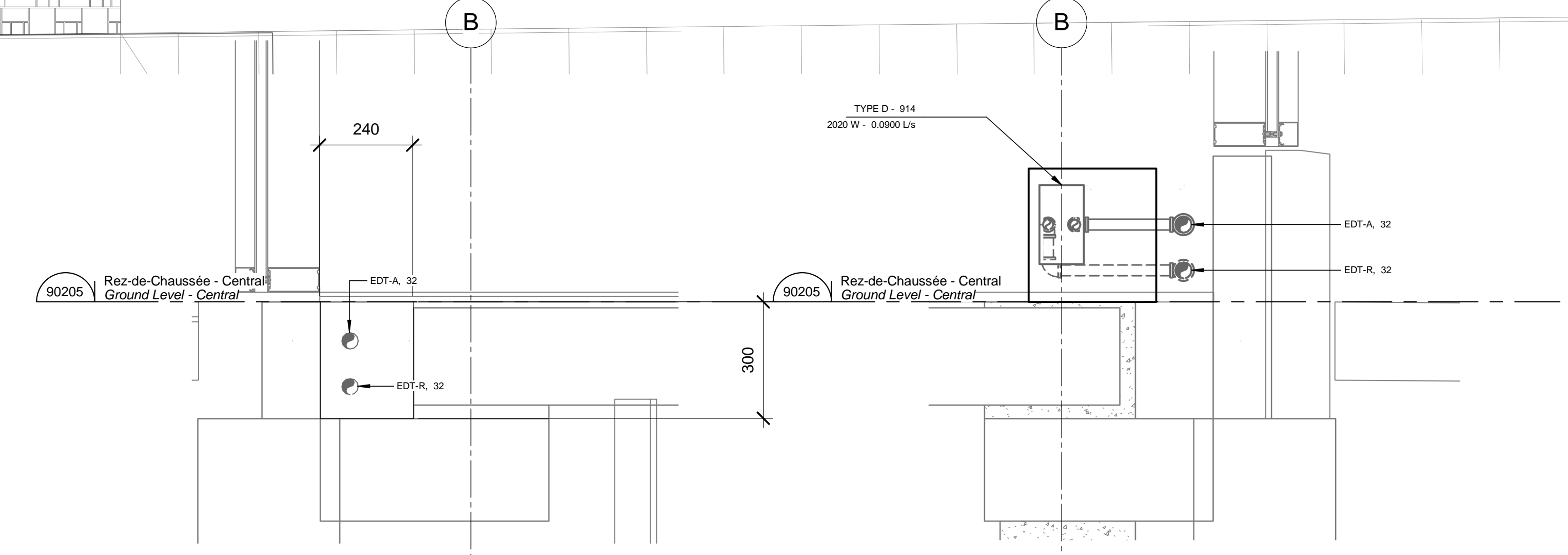


POUR LA CONTINUITÉ, VOIR DESSIN  
FOR CONTINUITY, SEE DRAWING  
M-321

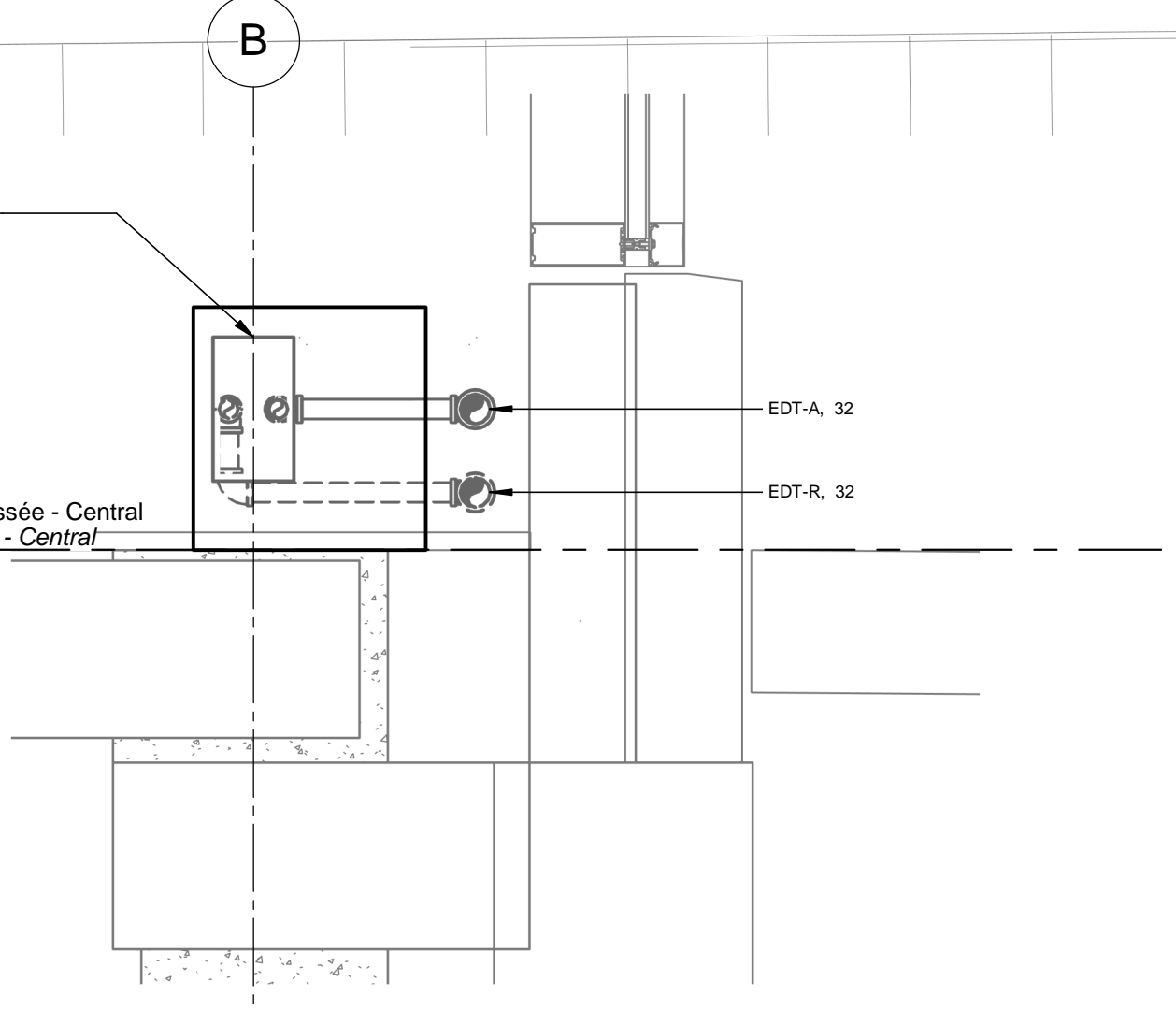
POUR LA CONTINUITÉ, VOIR DESSIN  
FOR CONTINUITY, SEE DRAWING  
M-341



VUE AGRANDIE  
ENLARGED VIEW  
ÉCHELLE / SCALE 1 : 25



COUPE  
SECTION  
ÉCHELLE / SCALE 1 : 10



COUPE  
SECTION  
ÉCHELLE / SCALE 1 : 10

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

Real Property Branch  
Quebec Region

PLAN-CLÉ  
KEY PLAN

ALE EST

BÂTIMENT CENTRAL

ALE OUEST

ADM

OM

FOYER

SALLE MULTI

BLOC OUEST

ARCHITECTURE  
A&P-S-STM ARCHITECTES  
2580, boul. Sainte-Anne,  
Québec (QC) G1E 3J3  
Tél. (418) 626-8224

STRUCTURE ET CIVIL  
BPR BÂTIMENT INC.  
4655, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec (QC), G1P 2J7  
Tél. (418) 871-8151

MÉCANIQUE  
PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL  
210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110  
Montréal, Québec  
Canada H2P 1C6  
Tél. (514) 382-5150

ELECTRICITÉ  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

PLUMBERIE  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

PROTECTION INCENDIE  
DESSAU INC.  
1060 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
OPTION aménagement  
225, De Saint-Vallier Est  
Québec (Québec) G1K 3P2  
Tél. : (418) 540-0519

SERVICES ALIMENTAIRES  
WSP Canada Inc.  
5355, boul. des Grands  
Québec (Québec) G2J 1C8  
Tél. : (418) 623-7066

SCEAUX / STAMPS

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.  
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		
Projet	TPSGC / PWGSC	Project
	805 AVENUE WILFRID LAURIER, QUÉBEC, G1R 5B8	
	RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC	
	RECONSTRUCTION OF THE GRANDE ALLÉE ARMOURY	
Projet	TPSGC / PWGSC	Project
Dessin	JFDE	Designed By
Date	(aaaa/mm/jj)	
Dessiné par	EL	Drawn By
Date	(aaaa/mm/jj)	
Approuvé par	SLE	Approved By
Date	(aaaa/mm/jj)	
Soumission / Tender		
EMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER		
Administrateur de projet / Project Manager		
No du projet	Projet no.	No du projet
R.0035921.300	2631-000-00	
TPSGC	PWGSC	Client
Client	Client	
Nom du fichier	File name	Échelle
M-331-M-331		1 : 100
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.	No de la feuille
		M-331
		Sheet no.



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

○	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
	Déviations / Deviations	

Projet

TPSGC / PWGSC

805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

Projet

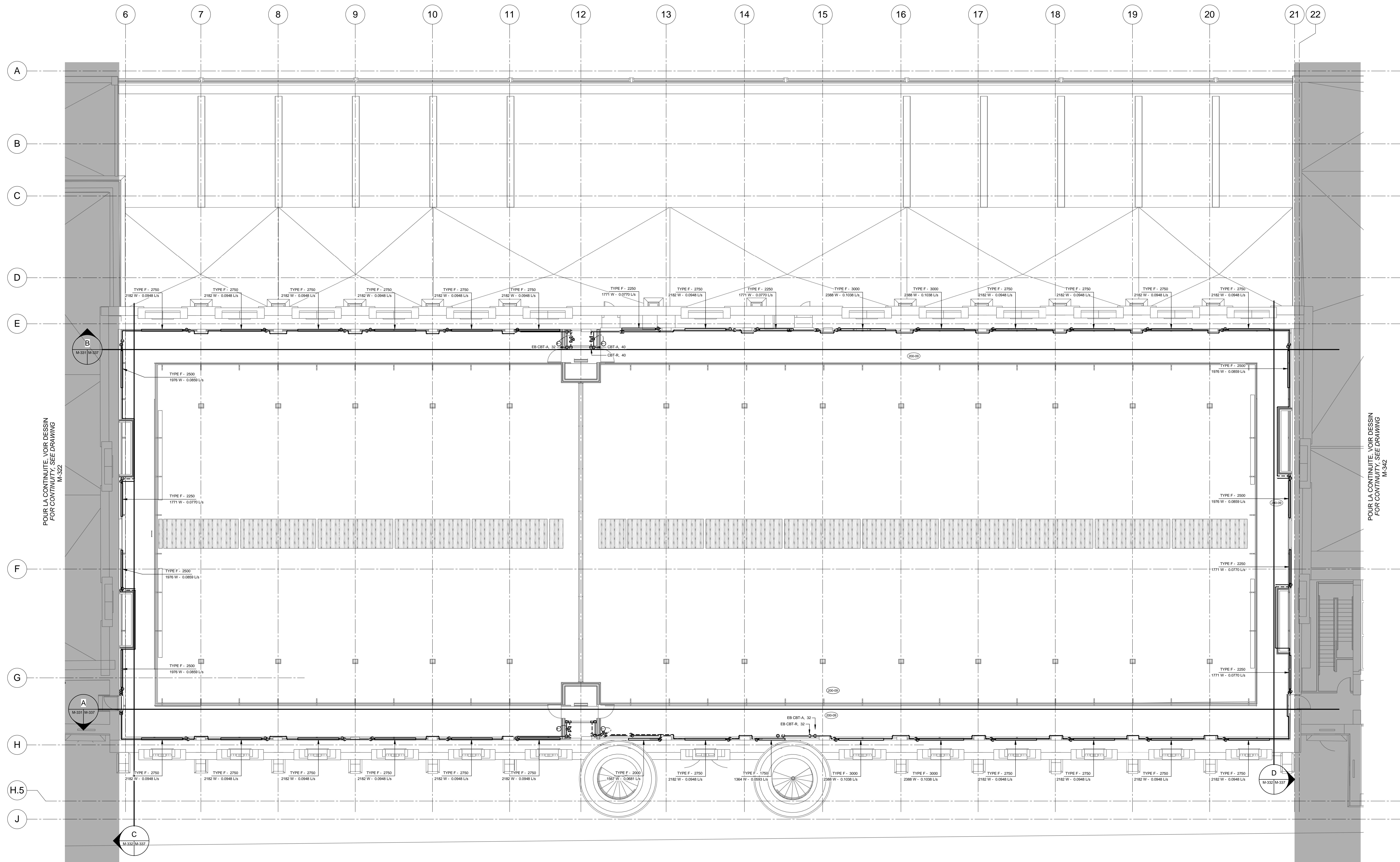
Dessin	Drawing
--------	---------

TUYAUTERIE  
NIVEAU 2  
SECTEUR CENTRAL  
HEATING AND COOLING  
LEVEL 2  
CENTRAL SECTOR

Conçu par	JFDE	Designed By
Date		(aaaa/mm/jj)
Dessiné par	EL	Drawn By
Date		(aaaa/mm/jj)
Approuvé par	SLE	Approved By
Date		(aaaa/mm/jj)

Soumission		Tender	
EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER			
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
R.0035921.300		2631-000-00	
TPSCC	PM/SCC	Client	Client

Norm du fichier	File name	Échelle 1 : 100 Scale
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille <b>M-332</b> Sheet no.





NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S)  
SPECIFIC(S) NOTE(S)

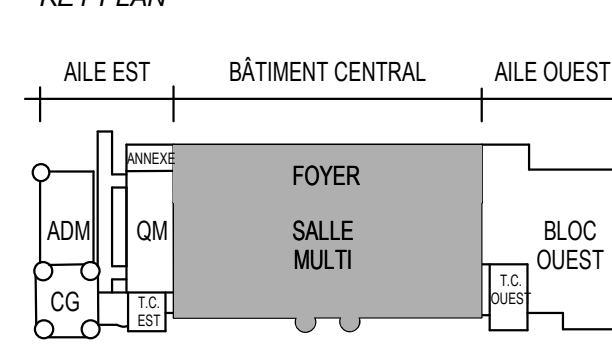
A- UNITÉ DE REPRODUCTION DES CHAMBRES FROIDES  
POUR PLUS DE DÉTAILS CONSULTER LE A-810 AINSI QUE  
LE DEVIS D'ARCHITECTURE.  
COLD ROOMS UNIT COOKERS FOR MORE DETAILS SEE  
DRAWING A-810 AND ARCHITECTURAL SPECIFICATIONS.

Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada  
Direction générale  
des biens immobiliers  
Région du Québec

Public works and  
Government Services  
Canada  
Real Property Branch  
Quebec Region

PLAN-CLÉ  
KEY PLAN



ARCHITECTURE  
**A49-DPS-STGM ARCHITECTES**  
2580, boul. Sainte-Anne,  
Québec (QC) G1E 3J5  
Tél. (418) 626 8224

STRUCTURE ET CIVIL  
**BPR BÂTIMENT INC**  
4655, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec (QC), G1P 2J7  
Tél. (418) 871-8151

MÉCANIQUE  
**PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL**  
210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3  
Tél. (514) 382-5150

ELECTRICITÉ  
**DESSAU INC.**  
1050 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

PLUMBERIE  
**DESSAU INC.**  
1050 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

PROTECTION INCENDIE  
**DESSAU INC.**  
1050 University, Suite 600  
Montréal, Québec, Canada  
H3B 4V3

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
**OPTION aménagement**  
225, De Saint-Vallier Est,  
Québec (Québec) G1K 3P2  
Tél. : (418) 640-0518

SERVICES ALIMENTAIRES  
**WSP Canada Inc.**  
5355, boul. des Grands,  
Québec (Québec) G2J 1C8  
Tél. : (418) 623-7066

MÉCANIQUE

SCEAUX / STAMPS



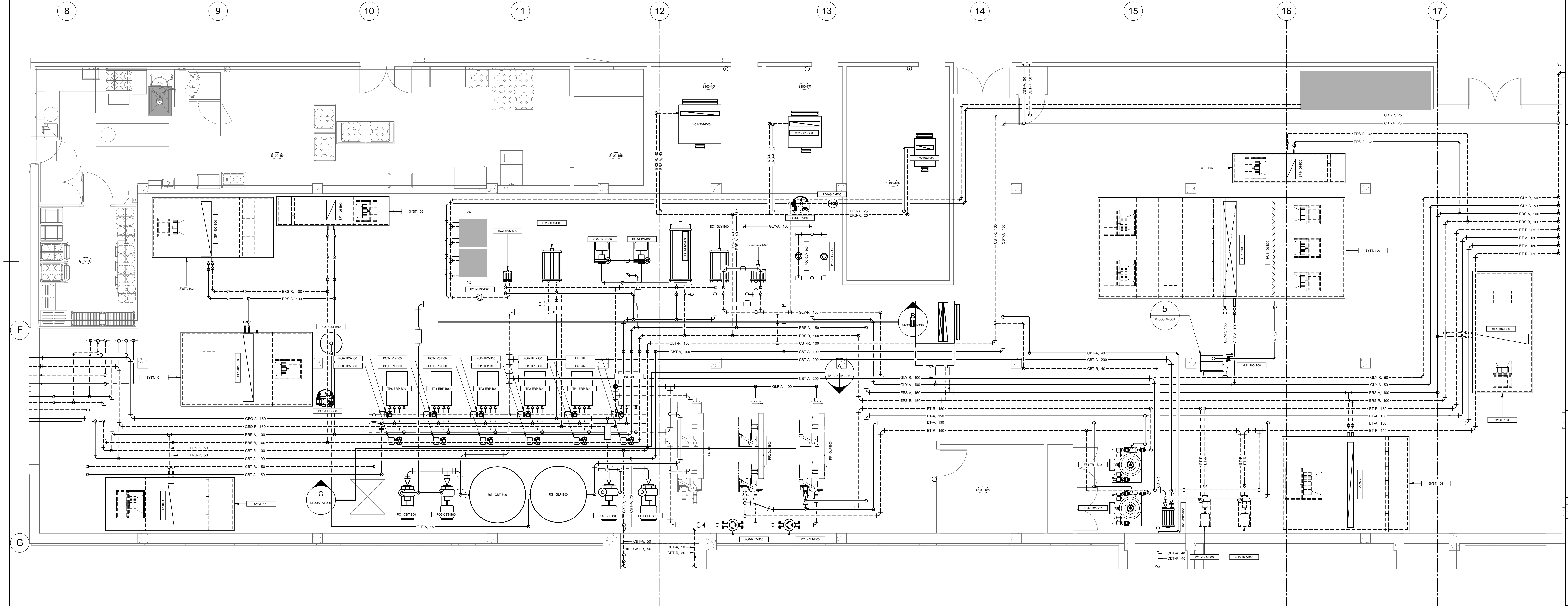
CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.  
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31

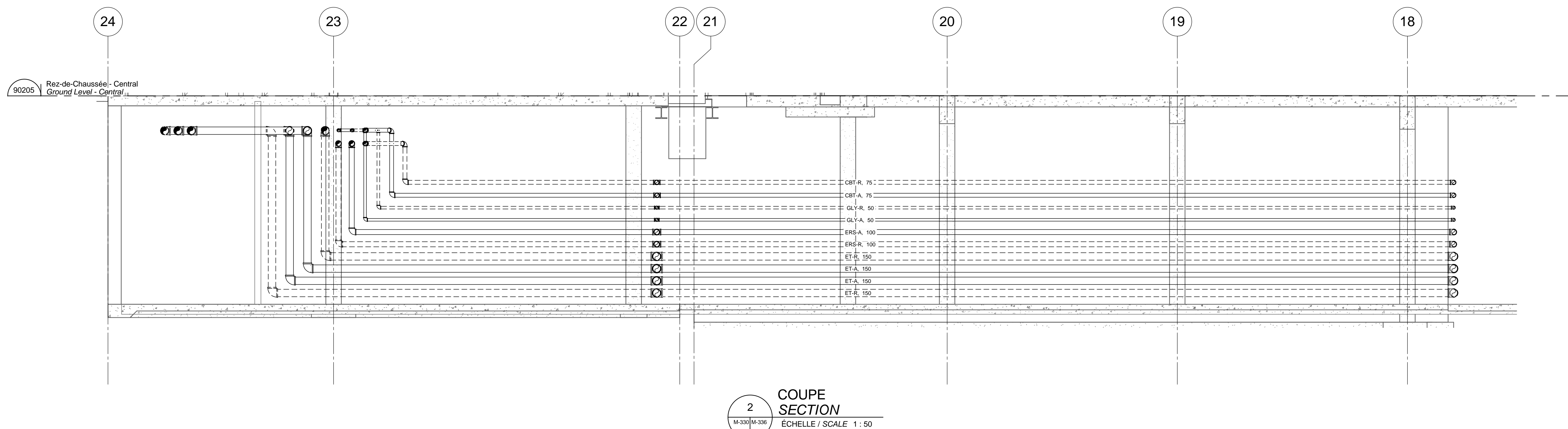
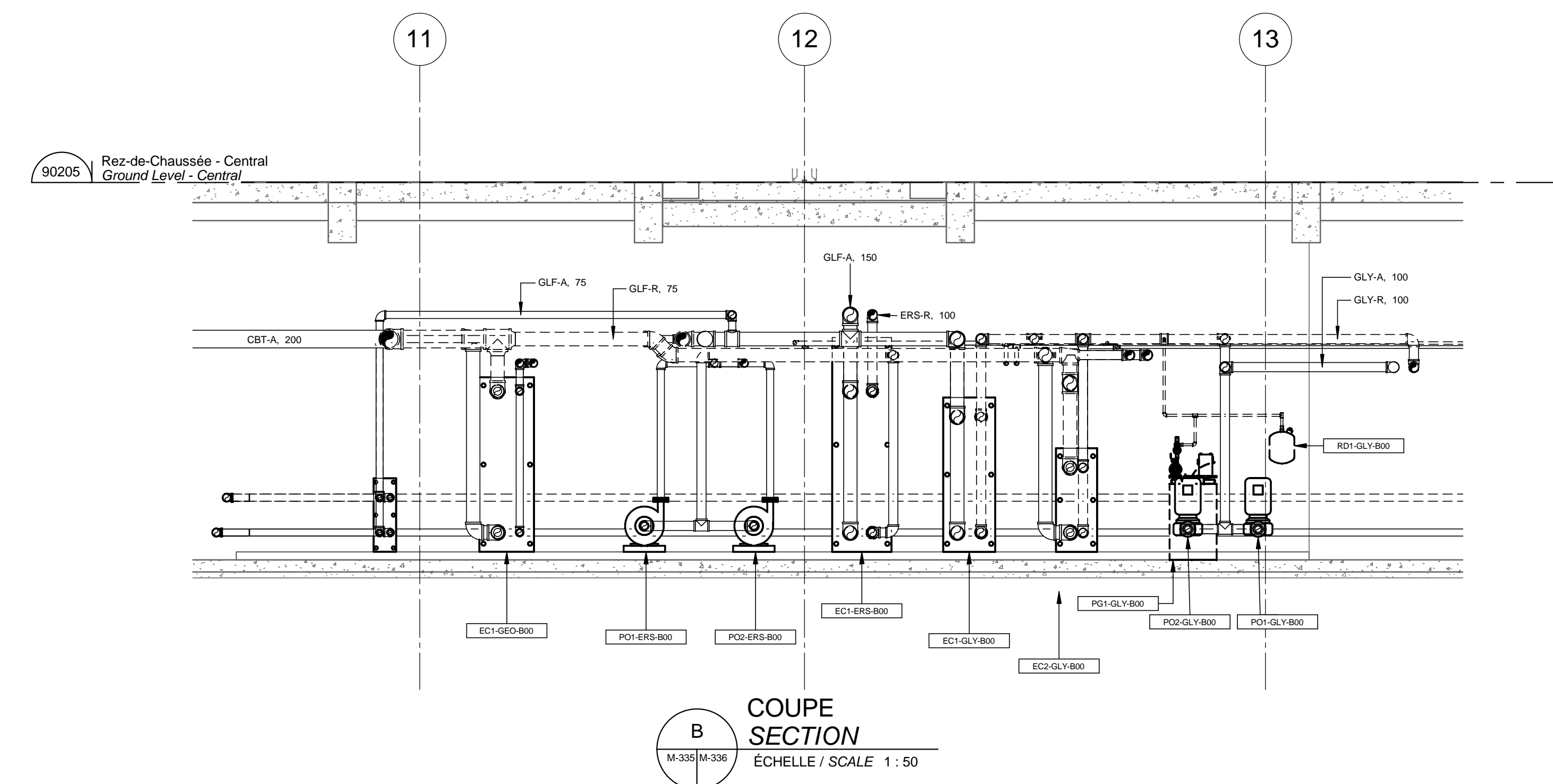
No	Description Révisions / Revisions	Date
Projet	TPSGC / PWGSC 805 AVENUE WILFRED LAURIER, QUÉBEC G1R 5B5	Projet
	RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC RECONSTRUCTION OF THE GRANDE ALLÉE ARMOURY	


Dessin  
TUYAUTERIE  
SOUS-SOL  
SECTEUR CENTRAL  
HEATING AND COOLING  
BASEMENT  
CENTRAL SECTOR

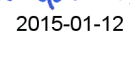
Compu par Date Dessiné par Date Approuvé par Date Soumission	JFDE EL SLE EMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER Administrateur du projet R.0035921.300 TPSGC PWGSC	Designed By Drawn By Approved By Tender Project Manager Client
No du projet R.0035921.300 TPSGC	Projet no 2631-000-00 Client	Projet no 2631-000-00 Client
Nom du fichier M-335	File name M-335	Echelle 1 : 50 Scale
No de plan ou dessin 11/07/29	Drawing or plan no M-335	No de la feuille Sheet no








  
 2015-01-12


  
 2015-01-12

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

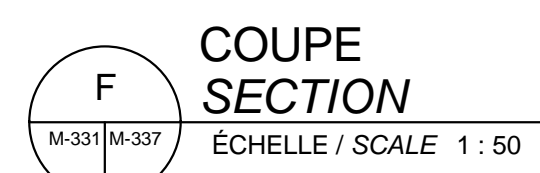
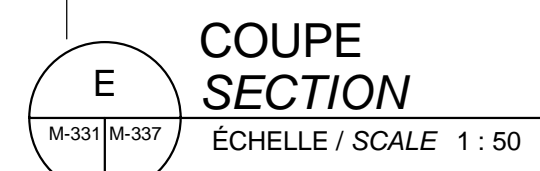
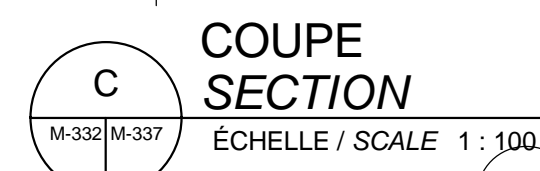
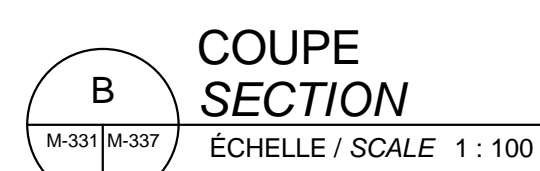
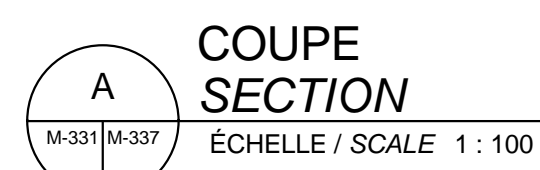
TPSGC / PWGSC  
805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5B8

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

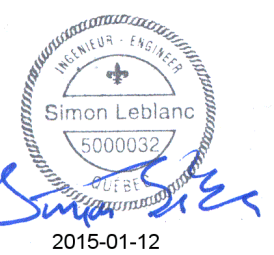
RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY

Nom du fichier	File name	Échelle TEL QUINDIQUÉE AS SHOWN Scale
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille <b>M-336</b> Sheet no.









CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

O	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		

TPSGC / PWGSC  
805 AVENUE WILFRID LAURIER,  
QUÉBEC G1R 5R8

RECONSTRUCTION DU MANÈGE  
MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE  
QUÉBEC

*RECONSTRUCTION OF THE  
GRANDE ALLÉE ARMOURY*

TUYAUTERIE  
REZ-DE-CHAUSSÉE  
SECTEUR OUEST

*HEATING AND COOLING  
GROUND FLOOR  
WEST SECTOR*

Conçu par	JFDE	Designed By
-----------	------	-------------

Date	(ssss/mm/ll)
Dessiné par	EL Drawn By

Date	(aaaa/mm/jj)
Approved by	Approved By

Date (yyyy/mm/dd)

Submission	Tender
EMIS POUR SOUMISSION/ ISSUED FOR TENDER	

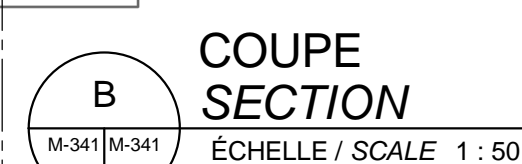
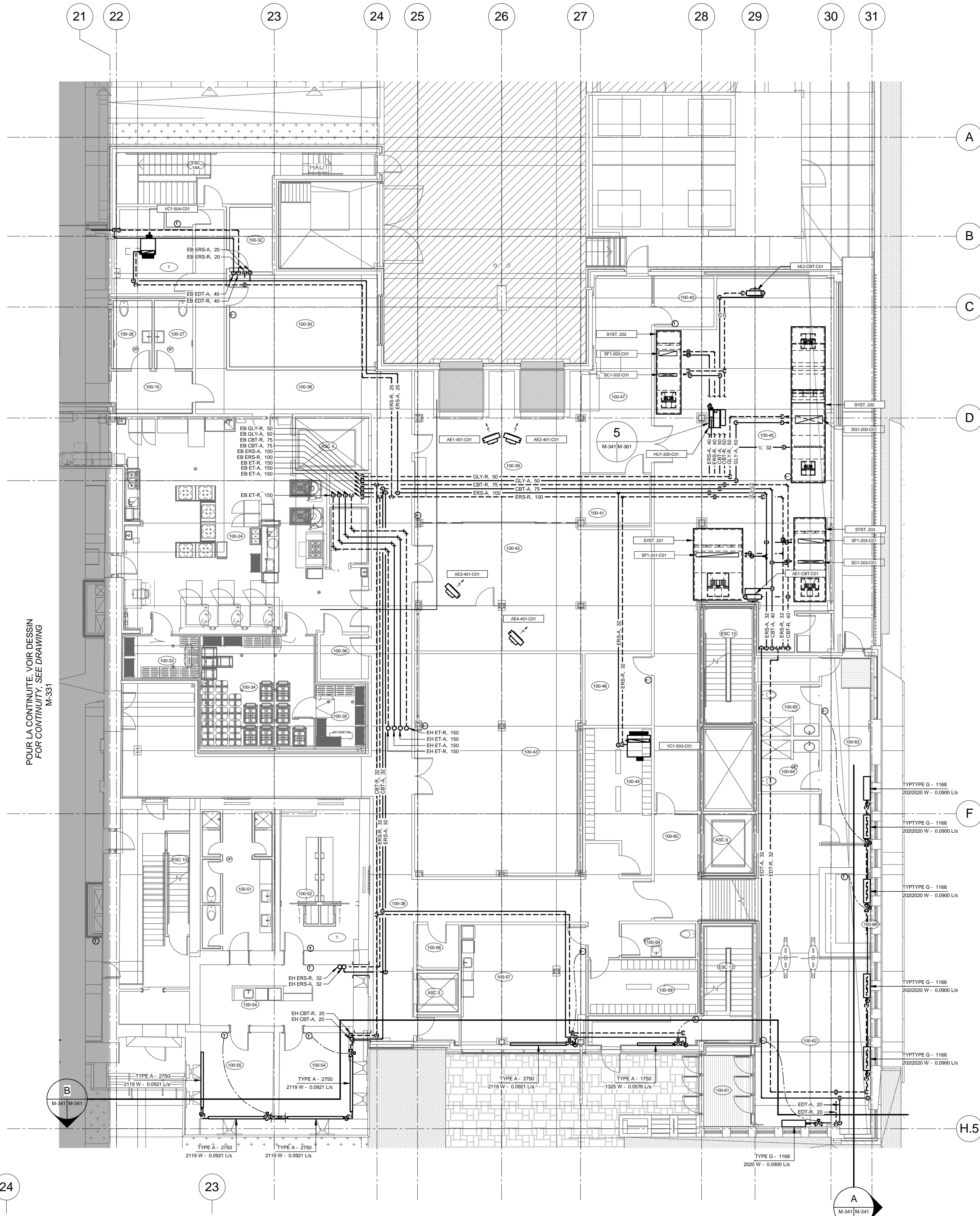
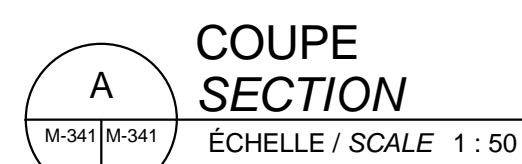
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.

R.0035921.300	2631-000-00
TPSGC	PWGSC Client Client

Nom du fichier	File name	Échelle
		1 : 100

No de plan ou dessin	<i>Drawing or plan no</i>	No de la feuille
		<b>M 011</b>

	M-341 Sheet no.
--	--------------------



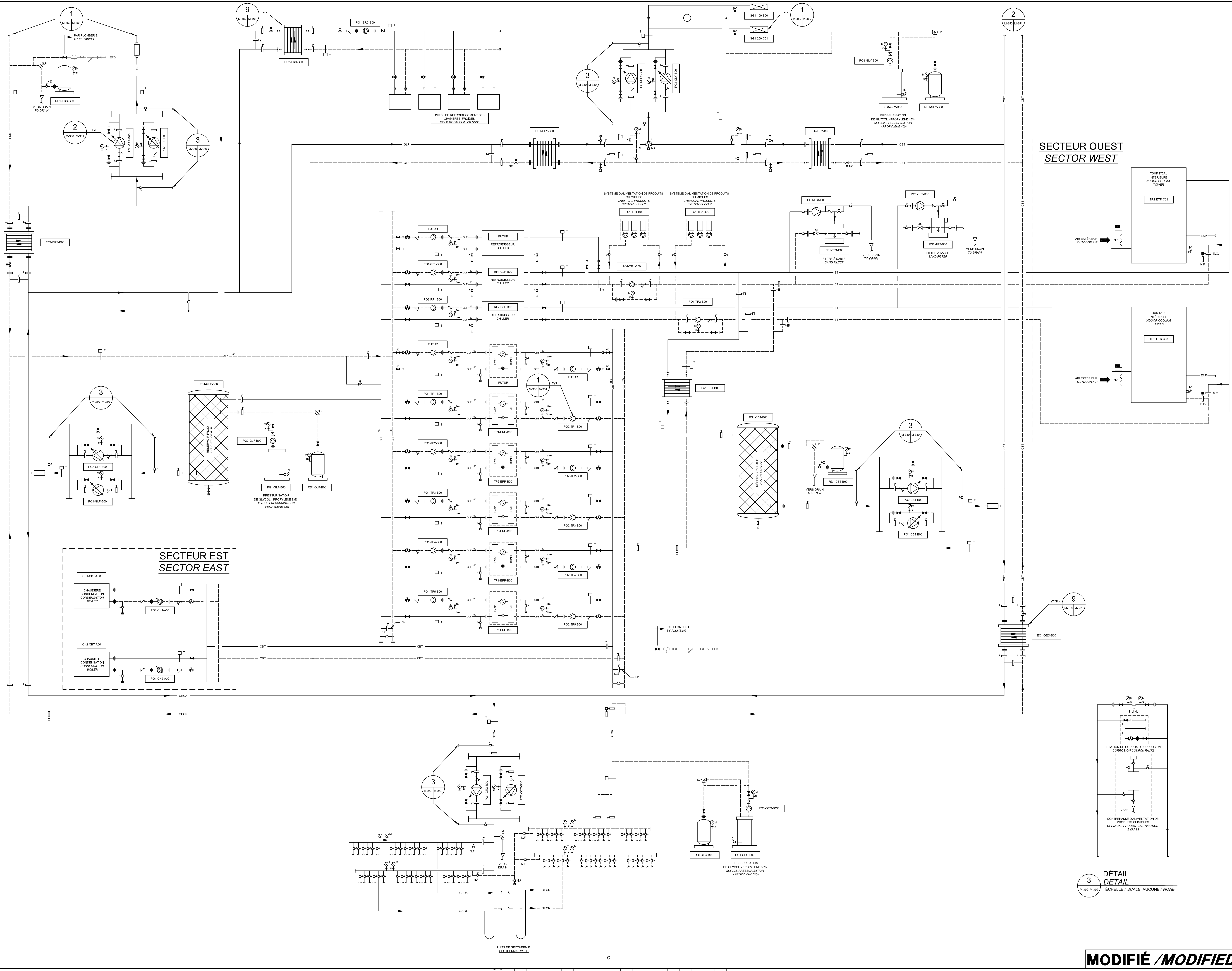






2017/07/29

TPSGC-PWGS C A0 (1158441)



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers

Real Property Branch

Région du Québec

Quebec Region

PLAN-CLÉ

KEY PLAN

ALLE EST

BÂTIMENT CENTRAL

ALLE OUEST

FOYER

SALLE MULTI

BLOC OUEST

ARCHITECTURE

A&S-DESIGN ARCHITECTES

2980, boul. Sainte-Anne, Québec (QC) G1E 3J3

Tél. : (418) 626-5224

STRUCTURE ET CIVIL

BPR BÂTIMENT INC.

4555, boul. Villeray-Martin, Québec (QC), G1P 2J7

Tél. : (418) 871-8151

MÉCANIQUE

PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL

210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110 Montréal, Québec Canada, H2P 1C5

Tél. : (514) 362-5150

ELECTRICITÉ

DESSAU INC. EXPERTS-CONSEIL

1080 University, Suite 600 Montréal, Québec, Canada H3B 4V3

PLOMBERIE

DESSAU INC. EXPERTS-CONSEIL

1080 University, Suite 600 Montréal, Québec, Canada H3B 4V3

PROTECTION INCENDIE

DESSAU INC. EXPERTS-CONSEIL

1080 University, Suite 600 Montréal, Québec, Canada H3B 4V3

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

OPTION aménagement

225, De Saint-Valler Est, Québec (Québec) G1K 3P2

Tél. : (418) 640-0519

SERVICES ALIMENTAIRES

WSP Canada Inc.

5355, boul. des Grands Québec (Québec) G2J 1C8

Tél. : (418) 623-7066

SCEAUX / STAMPS

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

No	Description	Date
Révisions / Revisions		
0	Émis pour soumission	15-01-12
	Issued for tender	
	Émis pour SR4 - 80%	14-10-31
	Issued for SR4 - 80%	
	Émis pour SR4 - 50%	14-08-15
	Issued for SR4 - 50%	
	Émis pour SR3 - Préliminaires	14-03-31
	Issued for SR3 - Preliminary	

Projet

TPSGC / PWGS C

805 AVENUE VILFRID LAURIER, QUÉBEC G1R 5B6

RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC

RECONSTRUCTION OF THE GRANDE ALLÉE ARMOURY

Projet

Dessin

TUYAUTERIE

DIAGRAMME

Drawing

HEATING AND COOLING

DIAGRAM

Compu par

J.F.DE.

Designed By

Date

Drawn By

Dessiné par

S.M.

Drawn By

Date

Drawn By

Approuvé par

S.I.E.

Approved By

Date

Drawn By

Soumission

EMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER

Administrateur de projets

Project Manager

No du projet

R.0035921.300

Project no

No du projet

X:2631-000-00

Project no

TPSGC

PWGS C

Client

Client

Nom du fichier

M-350-MT-M-DG01

File name

Echelle

AUCUNE

Scale

NONE

No de plan ou dessin

MT-M-DG01

Drawing or plan no

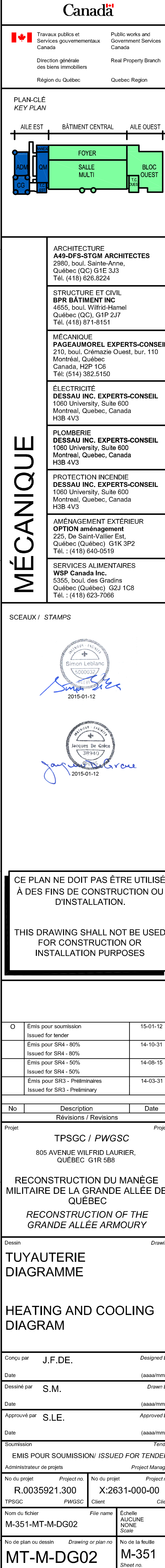
No de la feuille

M-350

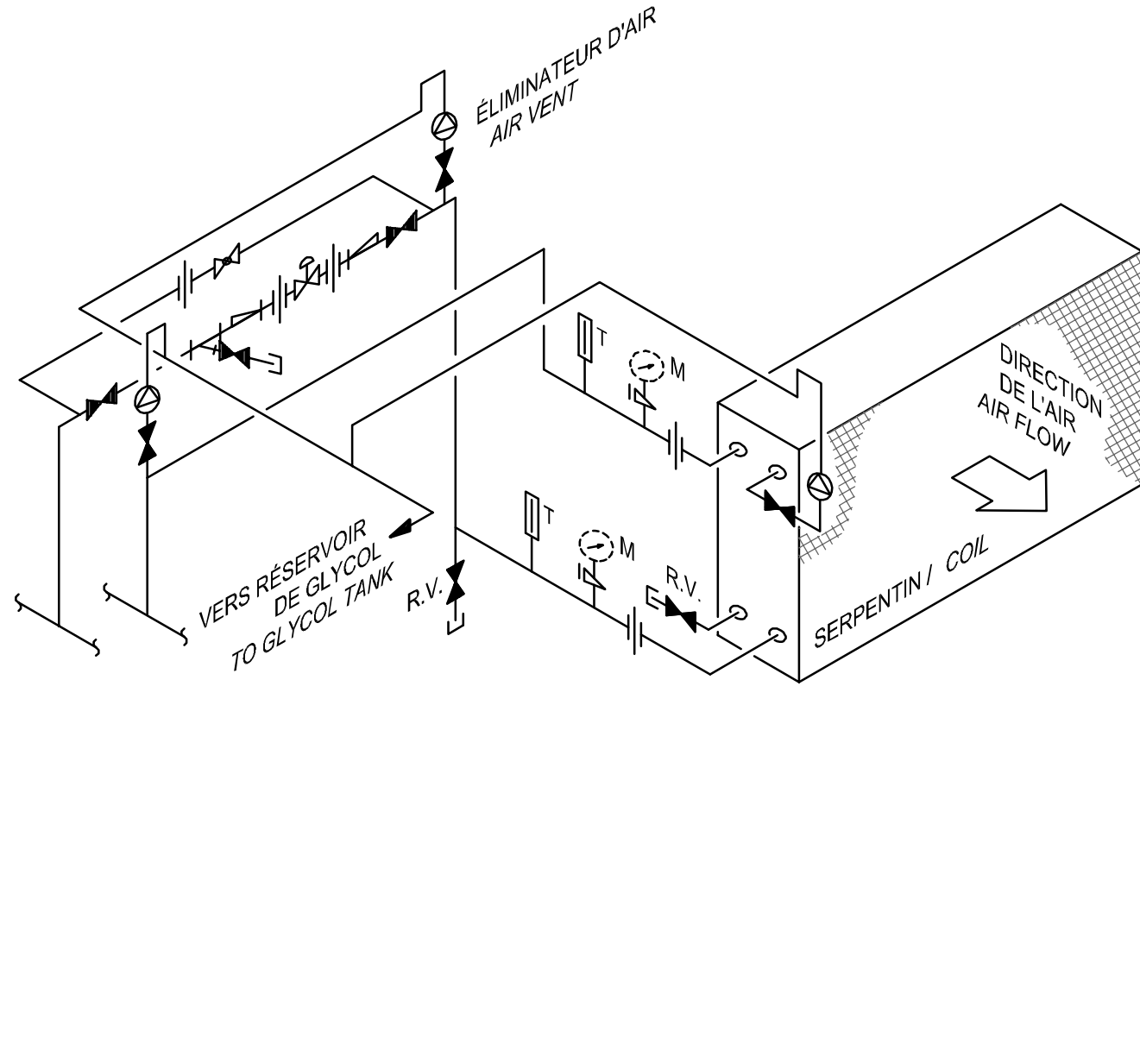
Sheet no

MODIFIÉ / MODIFIED









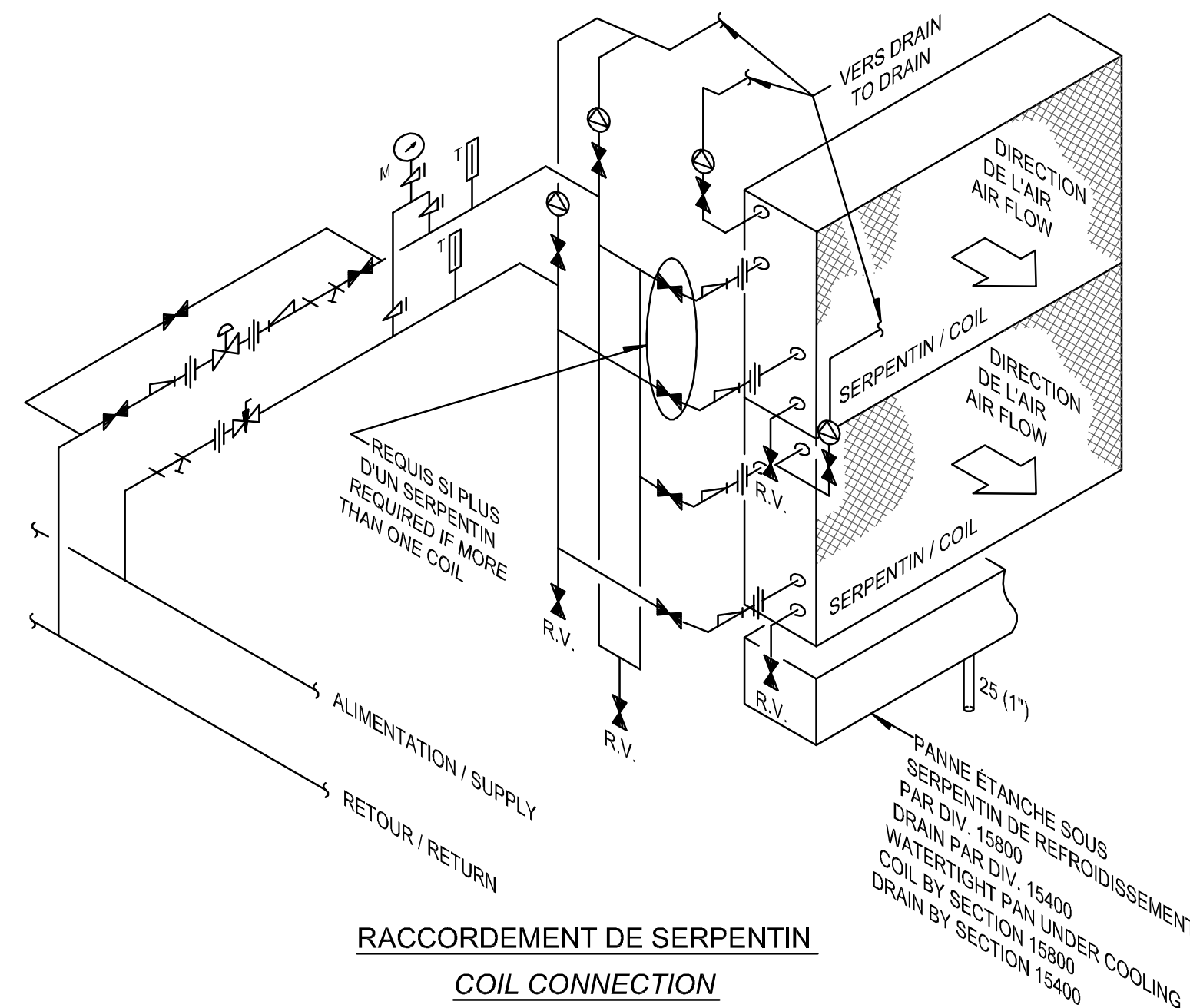
RACCORDEMENT TYPE D'UN SERPENTIN AU GLYCOL  
TYPICAL GLYCOL COIL CONNECTION

DÉTAIL / DETAIL 1  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.

NOTES: \* LA TUYAUTERIE DEVRA ÊTRE AGENCÉE DE FAÇON À NE PAS ENTRAVER L'ESPACE NÉCESSAIRE À L'ENLEVEMENT DU SERPENTIN POUR RÉPARATION.  
\* PROVIDE CONNECTIONS FOR PRESSURE GAUGES AND THERMOMETERS  
LA TUYAUTERIE DEVRA ÊTRE AGENCÉE DE FAÇON À NE PAS ENTRAVER L'ESPACE NÉCESSAIRE À L'ENLEVEMENT DU SERPENTIN POUR RÉPARATION.  
\* PROVIDE CONNECTIONS FOR PRESSURE GAUGES AND THERMOMETERS

B-LA TUYAUTERIE DEVRA ÊTRE AUGMENTÉE EN DIAMÈTRE S'IL Y A LIEU POUR LOGER LES PUIXS DES THERMOMÈTRES.  
INCREASE PIPE DIAMETER IF NECESSARY TO ACCOMMODATE THERMOWELLS

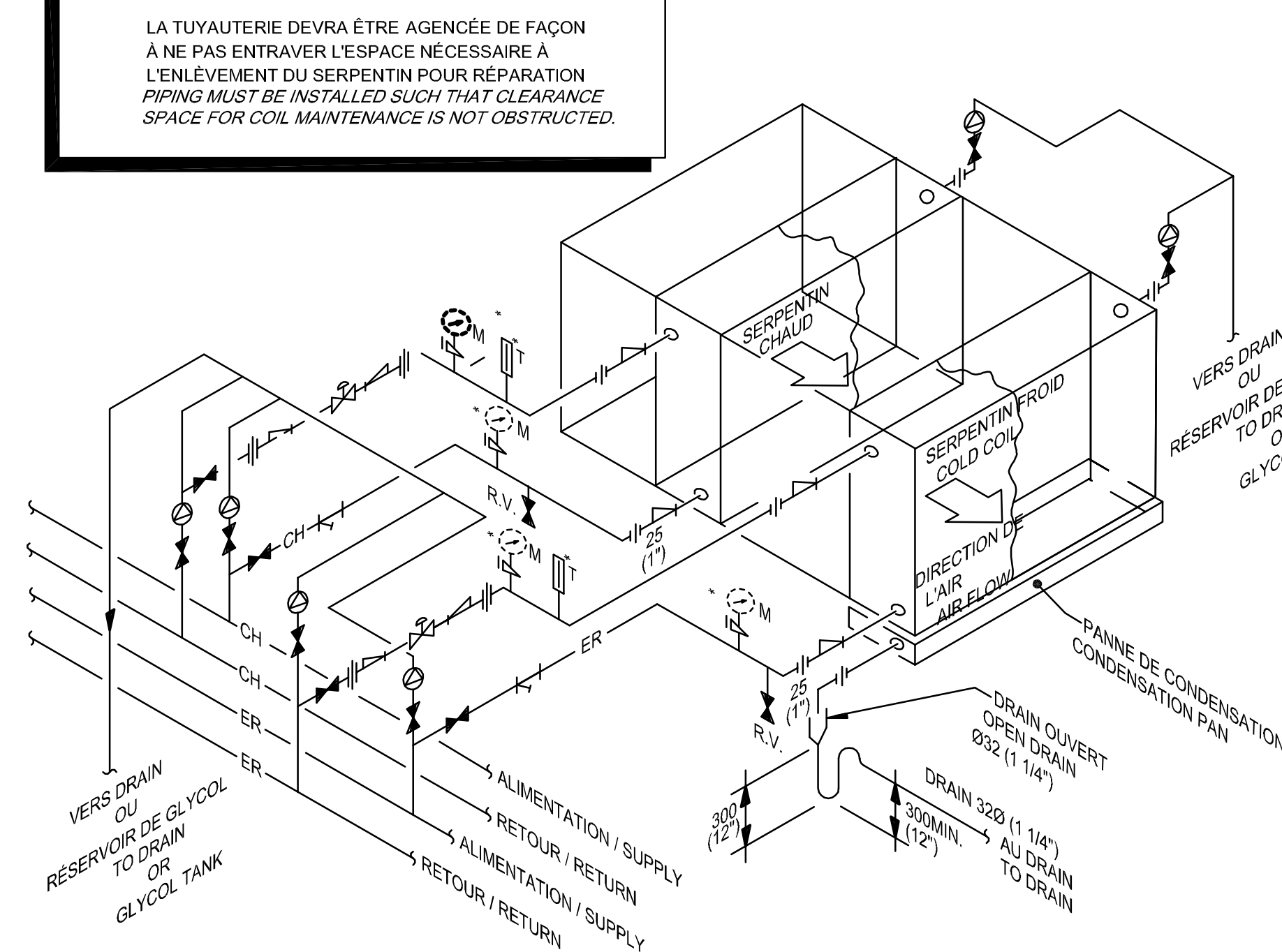
C-LES RACCORDEMENTS DES ROBINETS DE CONTRÔLE SONT SUJETS À MODIFICATION SUIVANT LES DIFFÉRENTES CARACTÉRISTIQUES DE CHAQUE MANUFACTURIER. VÉRIFIER AVEC LE FOURNISSEUR DES CONTRÔLES.  
CONTROL VALVE CONNECTIONS MAY CHANGE DUE TO SUPPLIER VARIATIONS COORDINATE WITH SUPPLIER.



RACCORDEMENT DE SERPENTIN  
COIL CONNECTION

DÉTAIL / DETAIL 2  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.

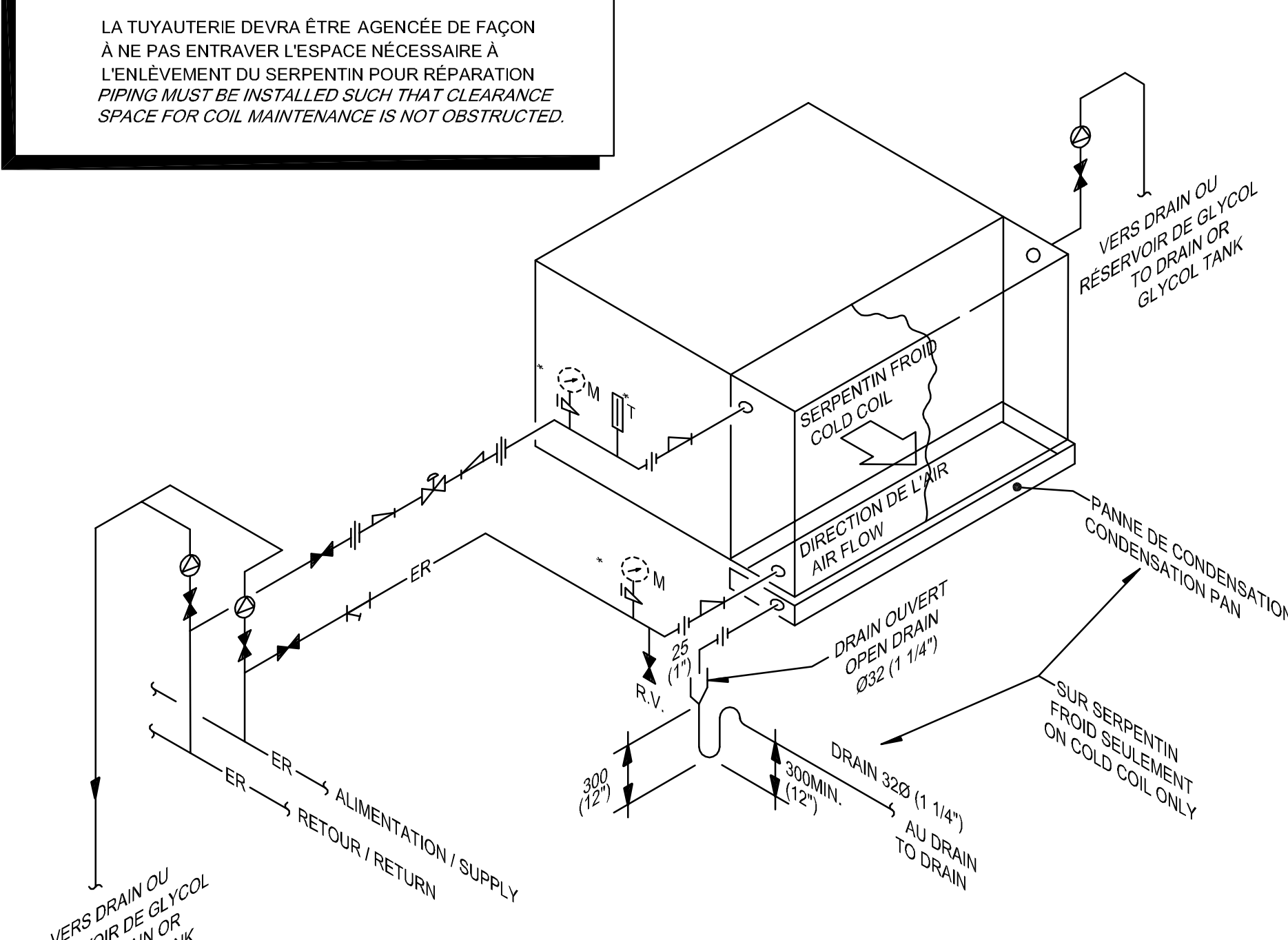
NOTES: \* PRÉVOIR RACCORDEMENTS POUR MANOMÈTRES ET THERMOMÈTRES  
\* PROVIDE CONNECTIONS FOR PRESSURE GAUGES AND THERMOMETERS  
LA TUYAUTERIE DEVRA ÊTRE AGENCÉE DE FAÇON À NE PAS ENTRAVER L'ESPACE NÉCESSAIRE À L'ENLEVEMENT DU SERPENTIN POUR RÉPARATION.  
\* PROVIDE CONNECTIONS FOR PRESSURE GAUGES AND THERMOMETERS



RACCORDEMENT TYPIQUE DE SERPENTIN D'UNITÉ  
DE CLIMATISATION AUTONOME (CHAUD ET FROID)  
TYPICAL CONNECTION FOR FAN COIL UNIT  
(HEATING AND COOLING)

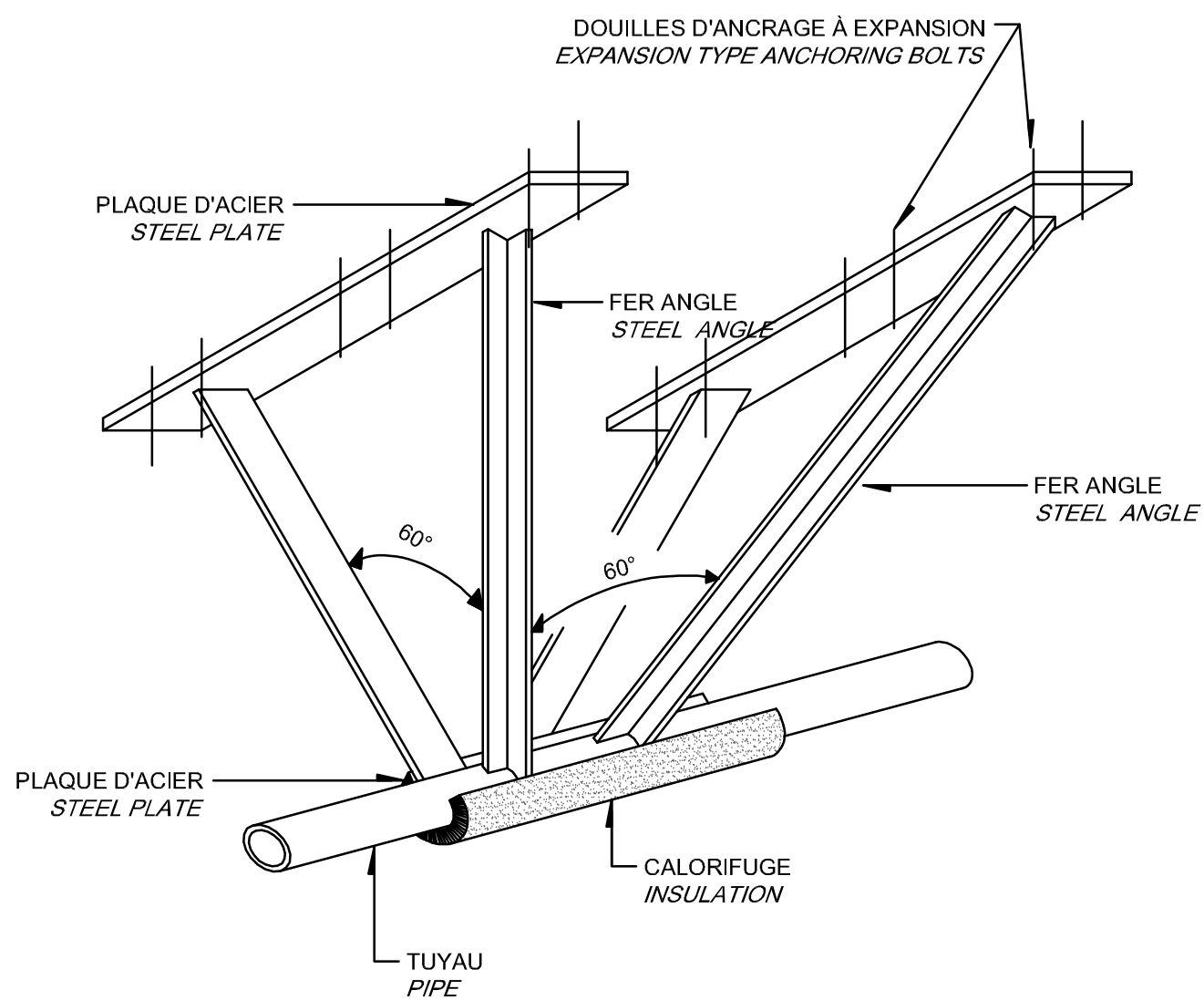
DÉTAIL / DETAIL 3  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.

NOTES: \* PRÉVOIR RACCORDEMENTS POUR MANOMÈTRES ET THERMOMÈTRES  
\* PROVIDE CONNECTIONS FOR PRESSURE GAUGES AND THERMOMETERS  
LA TUYAUTERIE DEVRA ÊTRE AGENCÉE DE FAÇON À NE PAS ENTRAVER L'ESPACE NÉCESSAIRE À L'ENLEVEMENT DU SERPENTIN POUR RÉPARATION.  
\* PROVIDE CONNECTIONS FOR PRESSURE GAUGES AND THERMOMETERS



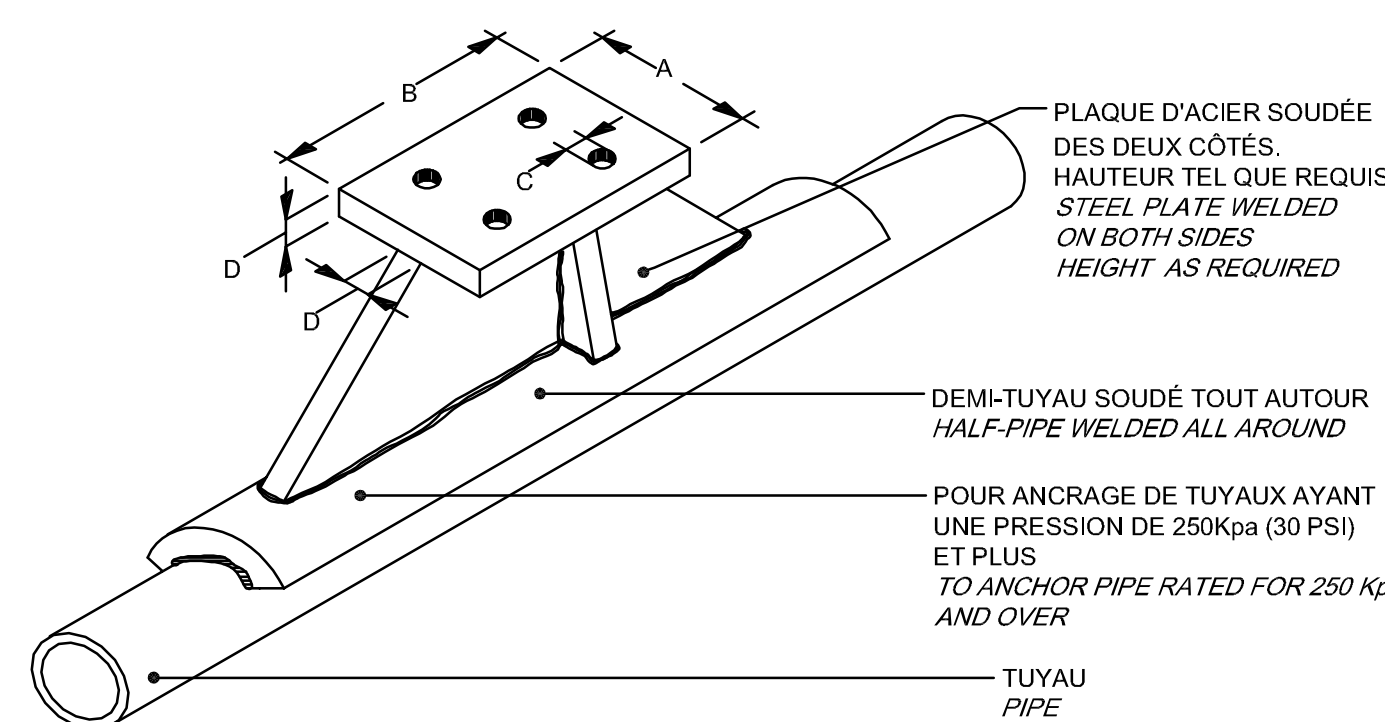
RACCORDEMENT TYPIQUE DE SERPENTIN D'UNITÉ  
DE CLIMATISATION AUTONOME  
TYPICAL CONNECTION FOR FAN COIL UNIT

DÉTAIL / DETAIL 4  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



ANCRAGE  
ANCHORAGE

DÉTAIL / DETAIL 5  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.

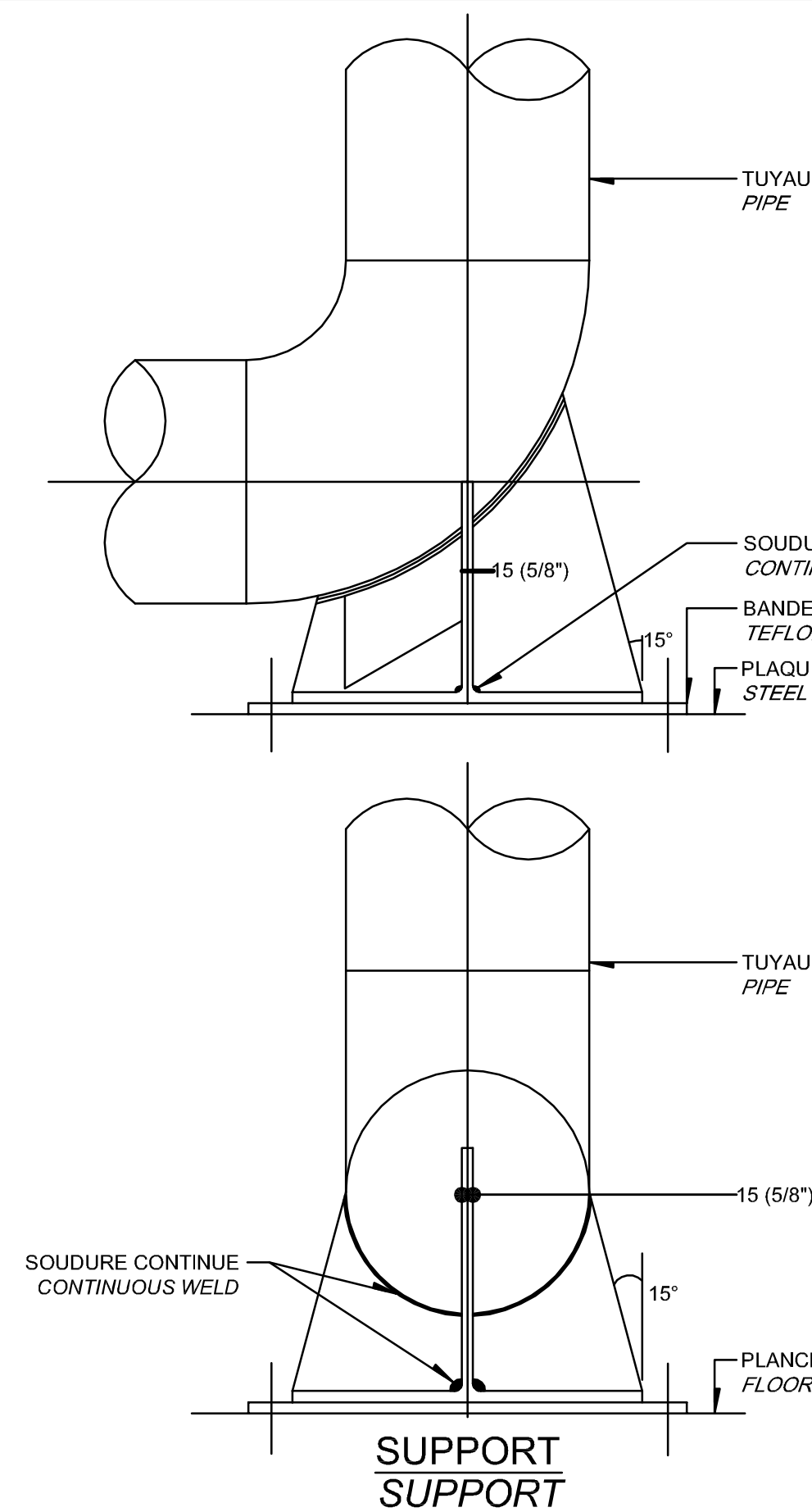


ANCRAGE  
ANCHORAGE

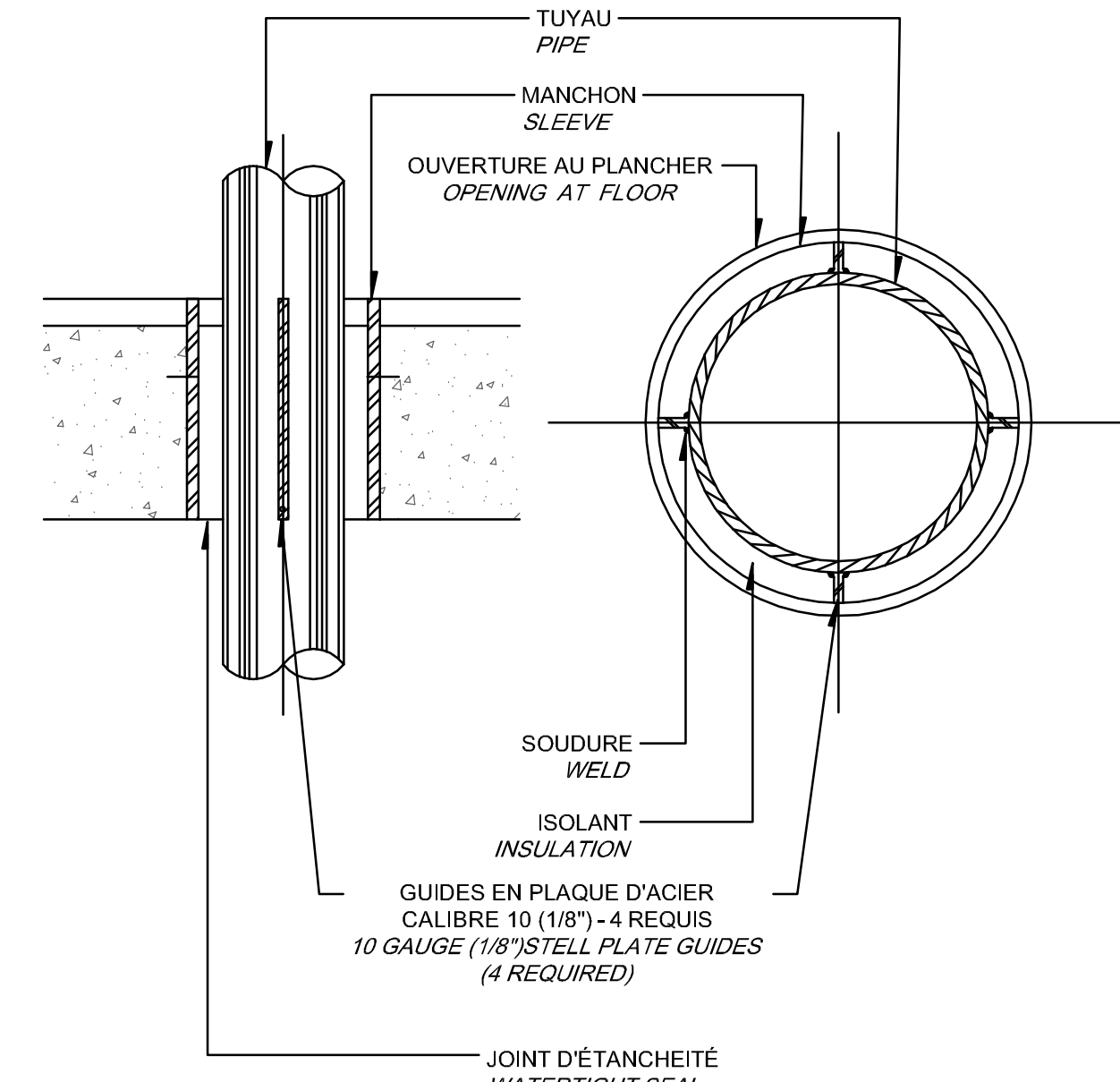
DÉTAIL / DETAIL 6  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.

DIAMÈTRE DU TUYAU (MÉTRIQUE)	
PIPE DIAMETER (METRIC)	
A	40 50 65 75 100 125 150 200 250 300 350 400 450
B	125 125 125 150 150 175 175 200 225 250 275 300 300
C	125 125 125 150 150 200 200 250 250 325 375 400 425
D	20 20 20 20 20 22 22 25 28 32 36 40 40
E	10 10 10 10 10 10 10 12 12 16 16 20 22

DIAMÈTRE DU TUYAU (IMÉRIAL)	
PIPE DIAMETER (IMPERIAL)	
A	1 1/2" 2" 2 1/2" 3" 4" 5" 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18"
B	5" 5" 5" 6" 6" 7" 7" 8" 10" 10" 11" 14" 14"
C	3/4" 3/4" 3/4" 3/4" 3/4" 7/8" 7/8" 1" 1 1/8" 1 1/4" 1 3/8" 1 1/2" 1 1/2"
D	3/8" 3/8" 3/8" 3/8" 3/8" 3/8" 3/8" 1/2" 1/2" 5/8" 5/8" 3/4" 7/8"

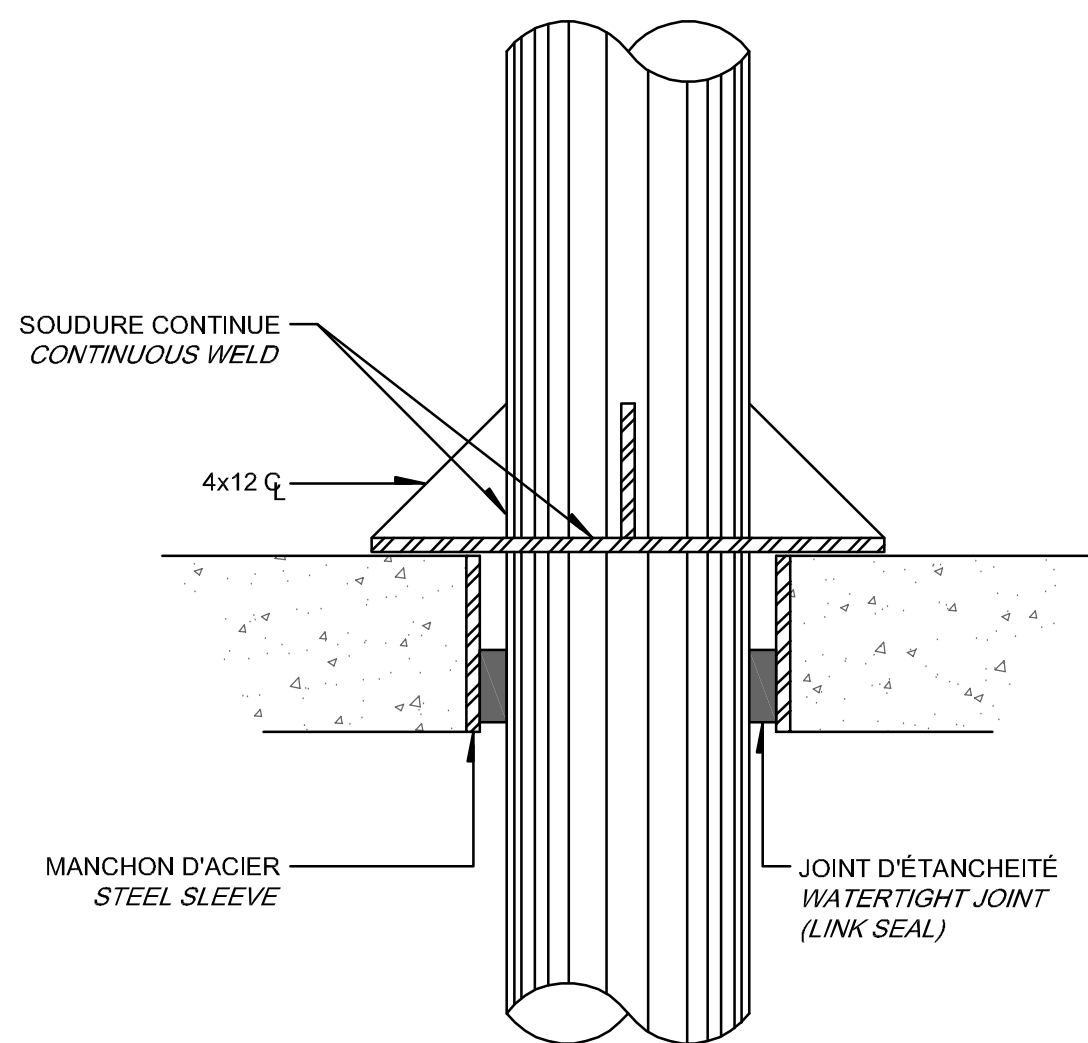


DÉTAIL / DETAIL 7  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



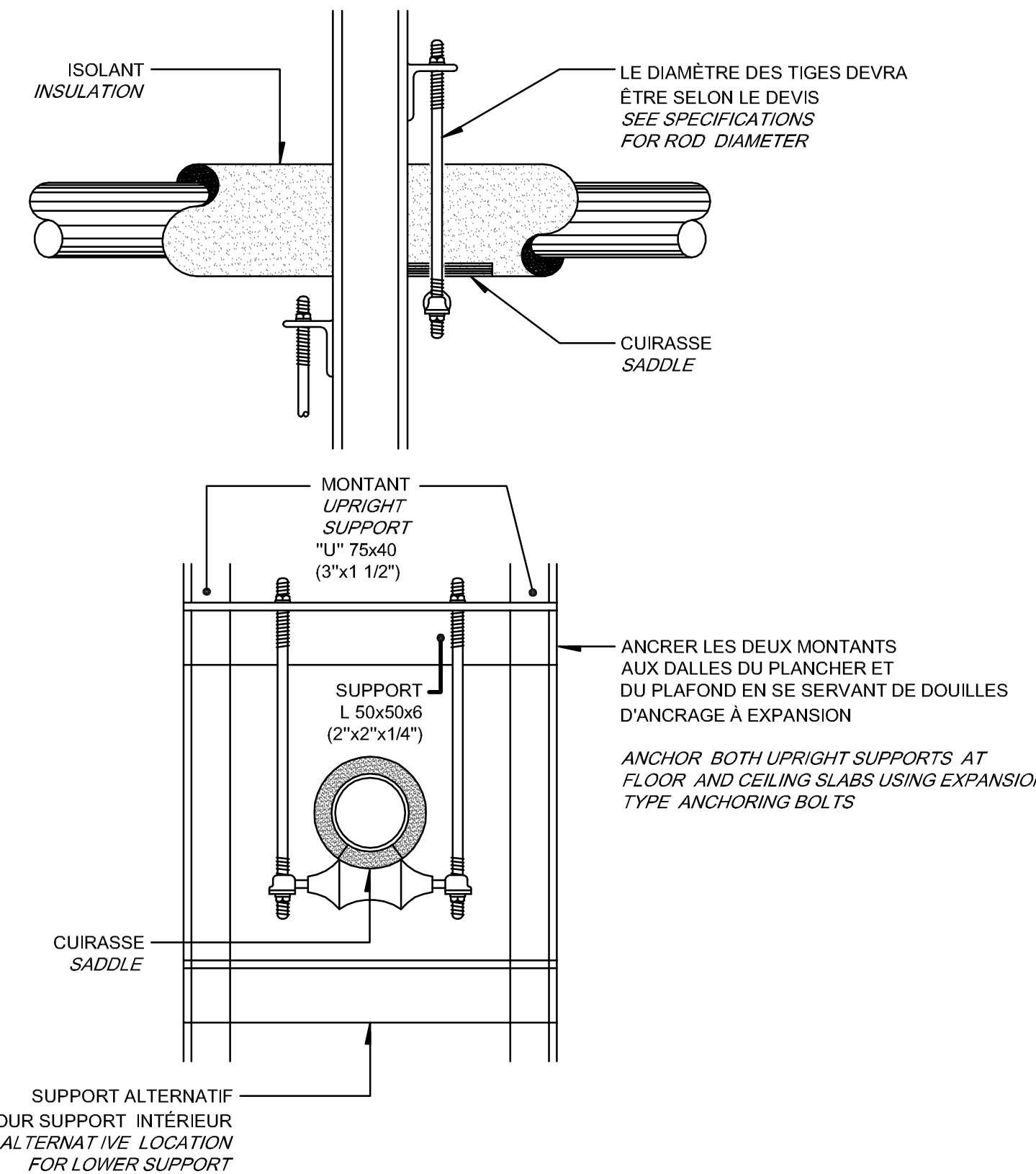
GUIDE  
GUIDE

DÉTAIL / DETAIL 8  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



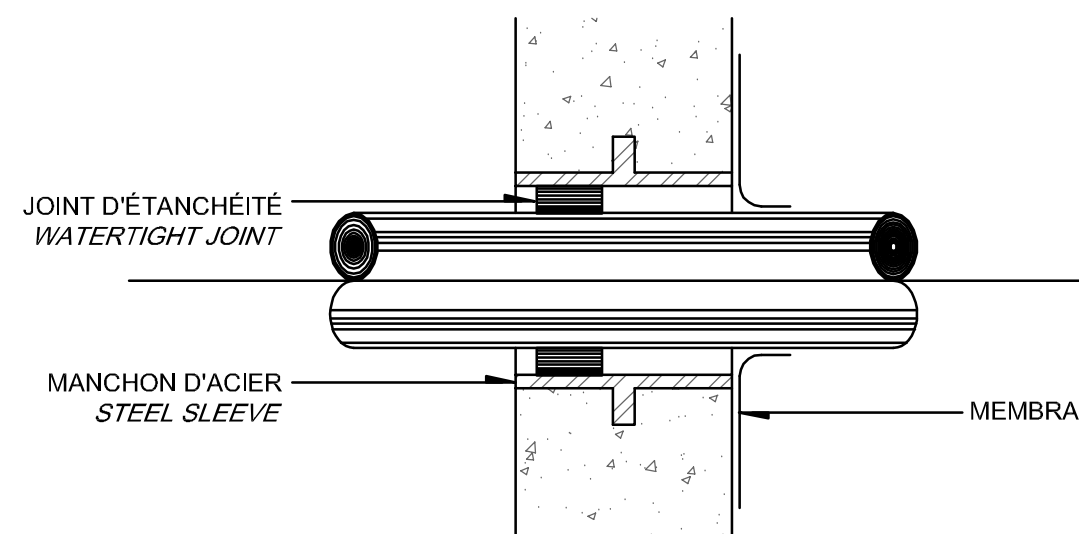
SUPPORT AU PLANCHER  
FLOOR MOUNT SLEEVE

DÉTAIL / DETAIL 9  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



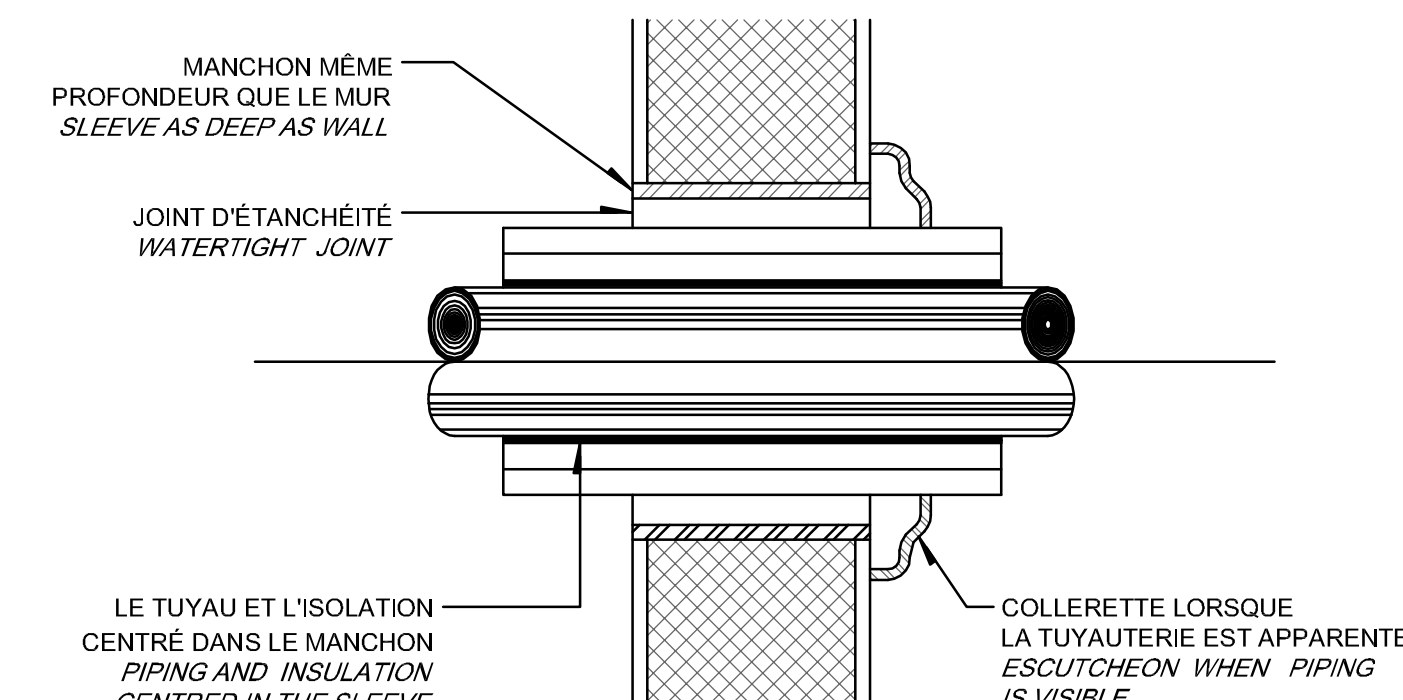
SUPPORT  
SUPPORT

DÉTAIL / DETAIL 10  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



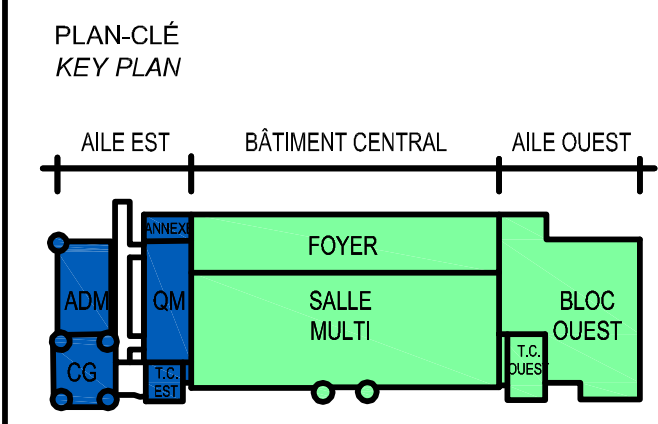
MANCHON À TRAVERS LE MUR DE FONDATION  
SLEEVE ACROSS FOUNDATION WALL

DÉTAIL / DETAIL 11  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



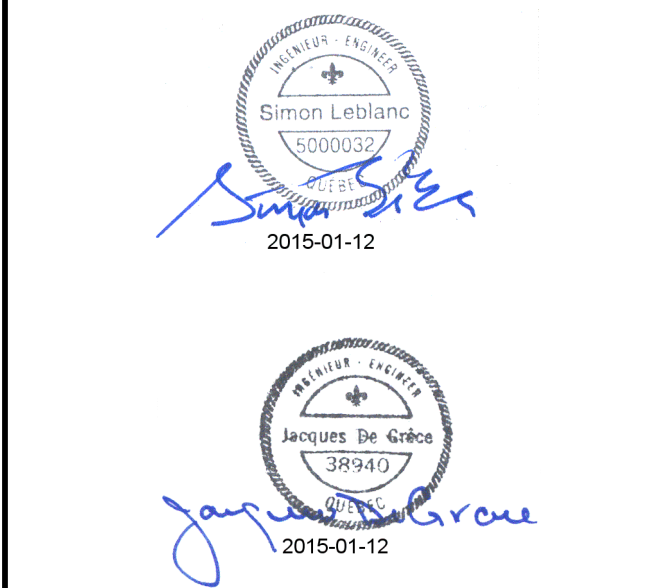
MANCHON DE MUR  
WALL SLEEVE

DÉTAIL / DETAIL 12  
ÉCHELLE : AUCUNE  
SCALE: N.T.S.



ARCHITECTURE A&S-DESIGN ARCHITECTES 2980, boul. Sainte-Anne, Québec (QC) G1E 3J3 Tél: (418) 626-8224
STRUCTURE ET CIVIL BPR BÂTIMENT INC. 4555, boul. Villeray-Paradis, Québec (QC), G1P 2J7 Tél: (418) 871-8151
MÉCANIQUE PAGEAUMOREL EXPERTS-CONSEIL 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110 Montréal, Québec Canada, H2P 1G5 Tél: (514) 382-5150
ELECTRICITÉ DESSAU INC. EXPERTS-CONSEIL 1080 University, Suite 600 Montréal, Québec, Canada H3B 4V3
PLOMBERIE DESSAU INC. EXPERTS-CONSEIL 1080 University, Suite 600 Montréal, Québec, Canada H3B 4V3
PROTECTION INCENDIE DESSAU INC. EXPERTS-CONSEIL 1080 University, Suite 600 Montréal, Québec, Canada H3B 4V3
AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR OPTION aménagement 225, De Saint-Vallier Est, Québec (Québec) G1K 3P2 Tél: (418) 640-5519
SERVICES ALIMENTAIRES WSP Canada Inc. 5355, boul. des Grands Québec (Québec) G2J 1C8 Tél: (418) 623-7066

SCEAUX / STAMPS



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ  
À DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

No	Description	Date
Révisions / Revisions		
0	Émis pour soumission Issued for tender	15-01-12
1	Émis pour SR4 - 80% Issued for SR4 - 80%	14-10-31
2	Émis pour SR4 - 50% Issued for SR4 - 50%	14-08-15
3	Émis pour SR3 - Préliminaires Issued for SR3 - Preliminary	14-03-31

No	Description	Date
Révisions / Revisions		
Projet	TPSGC / PWGSC 805 AVENUE WILFRID LAURIER, QUÉBEC G1R 2B8	Projet
RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE DE LA GRANDE ALLÉE DE QUÉBEC RECONSTRUCTION OF THE GRANDE ALLÉE ARMOURY		

Dessin  
TUYAUTERIE  
DÉTAILS

HEATING AND COOLING  
DETAILS

Compé par Date	J.F.D.E. (ss/mm/aa)	Designed By Drawn By
Dessiné par Date	I.G.O. (ss/mm/aa)	Drawn By
Approuvé par Date	S.L.E. (ss/mm/aa)	Approved By
Souscription EMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER		
Administrateur de projet Project Manager		
No du projet R.0035921.300	Projet no PWGSC	No du projet X:2631-000-00
TPSGC	PWGSC	Client
Nom du fichier M-360-MT-M-DT01	File name M-360-MT-M-DT01	Échelle AUCUNE NONE
No de plan ou dessin MT-M-DT01	Drawing or plan no M-360	No de la feuille M-360

MODIFIÉ / MODIFIED



